



El embutido de su elaboración vale mucho.
No sea indiferente con la sal
PIDA DE LA BUENA... Y LE DARAN

Coli-Colé

Luis Martí, 199. — Telef. 16252. — Palma



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 2 de Noviembre de 1960

Redacción y Administración: DANUS 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXII : N.º 6.384
PRECIO: 1'50 Pts.
Suscripción mensual
30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL
P.º 5 - 1958

Estados Unidos piden ayuda económica a Alemania Occidental

NEW YORK

(Crónica, por cable, de nuestro corresponsal Francisco Lucientes). Estados Unidos pidieron ayer, directa y oficialmente, una mayor colaboración económica con Alemania Occidental, a su programa de ayuda a los países subdesarrollados, para aliviar las cargas que sobre este capítulo pesan sobre la Tesorería norteamericana, cargas que desde hace diez años vienen produciendo grandes déficits presupuestarios —unos 4 mil millones de dólares anualmente— desangrando las reservas de oro del país y debilitando la salud del dólar en el interior y en el exterior.



A CAUSA DEL APOYO A LOS PAISES SUBDESARROLLADOS Y A LOS GASTOS DE DEFENSA, PARECE QUE SE RESIENTE LA FORTALEZA DEL DOLAR

El «S. O. S.» económico norteamericano no se ha detenido ni ante la inminencia de las elecciones presidenciales

si se devalúa o no, inquieta enormemente a los dos candidatos presidenciales: Nixon, es un defensor acérrimo de su presente estabilidad. Kennedy, menos ortodoxo económicamente, se sumó ayer sin reservas al oleaje de la opinión popular y aseguró que si fuera elegido presidente, el dólar no será devaluado.

DUDAS ANTE EL TRIUNFO DE NIXON

Hoy, Nueva York, para hablar

de este dólar precario y de otras muchas cosas y con la mayoría de los pronósticos electorales inclinados hacia Kennedy, va a ser «invitado» por todas las fuerzas más ilustres del partido republicano —Eisenhower, Nixon, Lodge, Rockefeller— en un empujón último al socorro de la candidatura de Nixon - Lodge, candidatura que los técnicos del augurio estiman en no muy tranquilizador rumbo ante el escrutinio nacional del próximo martes.

Quince años atrás, al concluir la segunda guerra mundial con una Alemania derrotada y arrasada, predecir una noticia así hubiera parecido locura de vencer dor pidiendo ayuda al vencedor, pero entretanto mientras Alemania, bien que por el apoyo inicial norteamericano se recuperó asombrosamente pese a estar injustamente partida por la mitad, los Estados Unidos, aunque siempre poderosos, han llegado a sentir los hombros del dólar lastimados por esa perenne carga semifilantropía. Más aún: la balanza comercial de pagos norteamericanos funciona bajo circunstancias adversas y de otra parte, Estados Unidos invierten enormes sumas en dólares para sostener sus tropas en Europa en servicio de defensa de ese continente.

DEFENSA DEL DOLAR EN EL EXTERIOR

Desde hace dos años, Estados Unidos, con ocasión de las reuniones plenarias en Washington de los directores del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional, han venido lanzando indirectas a otros países «recupera-

dos» o nuevos ricos del momento —Inglaterra, Francia, Alemania e Italia— para que cooperen más ampliamente en el programa de ayuda económica a las naciones necesitadas, pero ayer, en un mal instante psicológico aquí porque es período activísimo de la propaganda electoral, Estados Unidos materializaron su «SOS» a fin de defender la posición exterior del dólar, afligida por los ataques especulativos, como se ha visto últimamente por las oscilaciones del precio del oro sobre el mercado libre de Londres.

INQUIETUD POR LA SALUD DEL DOLAR
Uno de los básicos temas de estas elecciones presidenciales norteamericanas, es la cuestión del prestigio de Estados Unidos: si persiste y aumenta o declina y, desde luego, pedir ayuda económica al vencido de anteaer no puede aportar mucho oxígeno a ese prestigio, pero electoralmente quizás no constituya ningún traspas para Eisenhower y de consumo un quebranto para la candidatura de su predilecto, Nixon, porque aunque quien pide casi siempre pierde autoridad, en este caso los norteamericanos están fatigadísimos por el peso de la cruz que supone la ayuda al extranjero y exigen los Pirineos alejando clásicamente, presunción a un lado, que la caridad bien entendida debe comenzar por uno mismo. La futura salud del dólar,

El nuevo príncipe heredero del Irán se llamará Ciro de segundo nombre

Así quiere honrar el Sha la memoria del famoso Ciro el Grande, padre de los persas

En memoria de un famoso rey de la antigua Persia, Ciro el Grande o el Viejo, el actual Sha del Irán ha decidido imponer a su recién nacido hijo varón el nombre de Ciro, después del suyo propio de Reza. Aquel célebre monarca persa nació hacia el año 580 antes de Cristo, pero los primeros tiempos de su vida se hallan envueltos en las nieblas de la leyenda y de lo fabuloso. Como en muchos cuentos infantiles —el más conocido de ellos, el de Blanca Nieves— el abuelo de Ciro, el rey meda Astiages, decidió matar a su nieto al saber que, según las predicciones de los adivinos, éste le destronaría cuando fuera mayor. Y también como en esos cuentos, la persona encargada de dar muerte al niño se condeció de éste y lo dejó finalmente en libertad. Asimismo, igual que suele ocurrir en esas leyendas infantiles y también en algunos melodramas, Ciro fue finalmente identificado y reconocido por el cruel abuelo, a quien el paso de los años ya había ablandado el corazón.



El hijo del Sha de Persia y de Farah Diba, momentos después de su nacimiento. — (Telefoto Cifra).

CIRO EL GRANDE

Tampoco hay mucha certeza sobre la época y circunstancias en que Ciro el Grande subió al trono de Persia. La creencia más extendida sobre este punto es que se hizo adalid del movimiento de subversión contra el poder de los medos y finalmente se declaró a sí mismo monarca independiente. El abuelo, Astiages, no toleró esa decisión de Ciro y luchó contra éste. Pero el nieto, según habían predicho en su nacimiento los adivinos, derrotó al viejo Astiages y lo hizo su prisionero. La guerra fue la principal y casi única actividad de Ciro. Su talento militar y la suerte que siempre le acompañaba en sus empresas bélicas, le permitieron ampliar notablemente la superficie de su reino. Una de sus famosas campañas fue contra el célebre Creso, soberano de Lidia, a quien derrotó y cuyo imperio se anexionó el rey persa.

No sólo Ciro el Grande peleaba incansablemente en beneficio de su reino, pues otras tropas suyas, bajo el mando de expertos jefes persas, iban también conquistando las «polis» autónomas o ciudades griegas del Asia Menor. Sin embargo, pese a todas esas anexiones, el reino de Ciro se encontraba seccionado en dos trozos separados entre sí por considerable cantidad de terreno. Esta tierra intermedia pertenecía a Babilonia. No tardó pues Ciro en atacar a los babilonios, a la sazón aliados con los lidios y a los que finalmente venció.

CIRO, GRAN CAPITAN Y GRAN ESTADISTA

Fue Ciro un gran capitán, pero no le hubiera valido de mucho esta cualidad suya si además no hubiera sido también un hábil estadista. Muchas veces es más fácil conquistar territorios que mantenerlos luego como propios. Y en este último aspecto, Ciro fue siempre muy diestro. Así, por ejemplo, para consolidar su dominio sobre Siria y sobre Fenicia, tuvo el acierto, al vencer a los babilonios, de conceder a los judíos prisioneros en Babilonia que retornaran a su país de origen, con lo que éstos siempre fueron adictos al gran Ciro.

La veneración de los persas de todas las épocas hacia Ciro no deriva sólo del enorme prestigio militar de éste, sino también y acaso principalmente, de sus dotes de estadista, de gobernante paternal que se consideraba como el padre de su pueblo, para el que procuraba el mayor bienestar posible. Parece ser que los últimos años de su vida los dedicó íntegramente a ordenar y mejorar los territorios que había ido conquistando, y desarrolló una gran labor de ejemplar gobernante. No obstante, y quizás por redondear todo lo que de legendario tiene la vida de Ciro el Grande, se encuentra muy extendida la creencia de que el repetido rey no murió de viejo en blando lecho, sino «con las botas puestas», es decir, peleando bravamente en una de sus contiendas. Igualmente son distintas las versiones que han circulado sobre el sepulcro de Ciro, que algunos arqueólogos han pretendido localizar en éste o en aquel punto.

(Continúa en tercera página)

Convocatoria de becas de la «Fundación Juan March»



MUCHOS CUADROS PARA UN SOLO PINTOR

Este año el Salón de Otoño tuvo una inauguración espléndida. Un selecto público, entre el que figuraban nuestras primeras autoridades, llenaba los cuatro salones, donde se exponen 107 obras de más de medio centenar de artistas.

Uno de los invitados, directivo de un casino, llega algo tarde; y sin fijarse poco ni mucho en las obras, le dice a un amigo, con su proverbial campechanía: —¿Quién es el expositor? ¿Aquel que está hablando con el Alcalde? —Aparte de que me parecen muchos cuadros para un solo pintor, un Salón de Otoño es... ¡Hombré...! ¡Porqué voy a explicárselo!

JURADOS Y PREMIOS

En la Plaza Mayor dos amigos hablan de algo que está de moda: —¿Por qué no se publican con antelación los nombres del Jurado de los Premios Ciudad de Palma?

—Yo te pregunto: ¿Para qué antes, si las obras no han llegado? —Quizás sea porque, si no gusta el Jurado, no se presentarían las obras.

—Yo más bien creo que debe ser para «trabajarse» al Jurado, con tiempo suficiente y con más probabilidades de éxito.

Y nuestros dos amigos siguieron discutiendo de Jurados, Premios, etcétera.

Cada beca estará dotada de una cantidad que oscila entre los 120 y los 300 dólares mensuales

Madrid, 1. — Se han convocado las becas de estudios en el extranjero de la Fundación Juan March, año 1960, por el Consejo del Patronato de la Fundación.

Las becas serán adjudicadas a españoles que, reuniendo, a juicio exclusivo de los jurados seleccionadores, las condiciones adecuadas, deseen realizar, fuera de España, un trabajo, estudio o investigación de relevante interés, relativo a alguna de las siguientes ramas:

- Grupo I. — Estudios técnicos e industriales.
- Grupo II. — Ciencias matemáticas, físicas y químicas.
- Grupo III. — Ciencias naturales y sus aplicaciones.
- Grupo IV. — Ciencias médicas.
- Grupo V. — Ciencias jurídicas, sociales y económicas.
- Grupo VI. — Ciencias sagradas, filosofía e históricas.
- Grupo VII. — Literatura.
- Grupo VIII. — Bellas artes.

La fijación del número de becas, así como la dotación de cada una incumbe a los respectivos jurados seleccionadores.

Cada beca estará dotada con una cantidad mensual no inferior a 120 dólares, ni superior a 300 dólares.

Para concurrir a la convocatoria, los solicitantes deberán remitir a la fundación, instancia con nombre, apellidos, nacionalidad y domicilio del concursante y designación específica del grupo en que deseen ser clasificados; certificación de reconocimiento médico de no padecer enfermedad o defecto físico que le impida la realización del trabajo para el que solicita la beca; «curriculum vitae» del concursante.

(Continúa en tercera página)

LOS ARTESANOS CATALANES TEJERAN EL TRAJE DE NOVIA DE FABIOLA

La costosa tela ha sido especialmente solicitada por el famoso modisto Balenciaga

Barcelona. — Aún fresca la espléndida noche de la industria sedera española, celebrada en el Palacio Nacional de Montjuich con motivo de la suntuosa I Gran Gala de la Sedería Española, el éxito mundano de las Fiestas de la Merced, viene ahora a agregarse un nuevo motivo de orgullo para las industrias catalanas al recibir una Empresa, las Sederías Jorge Embregas, factoría radicada como es tradicional en la mayoría de los textiles de la región, en una pequeña localidad, de la provincia de Barcelona, en el Mollet del Vallés, el encargo de tejer la tela que se precisa para la confección del traje nupcial que Doña Fabiola de Mora y de Aragón lucirá el día de sus esponsales con el rey Ealdino.



be confeccionar el traje nupcial.

La noticia, que se ha divulgado rápidamente, ha producido el consiguiente revuelo, tanto en el gran público como en los sectores fabriles catalanes. Y especialmente entre el personal de la Empresa favorecida, cuyos artesanos han emprendido ya la realización de la costosa tela solicitada por el modisto Balenciaga, que es, como se sabe, quien de-

La industria sedera española, que hizo oficial oferta de poner a disposición de la futura reina de los belgas las manufacturas españolas de seda, está, pues, en camino de cumplir su gentil ofrecimiento y se espera que la fina tela se halle terminada a fines de la próxima semana. — Cifra.

TABLETA OKAL
GRIPE, DOLORS DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS
CONTRA EL DOLOR

Nuestra Ciudad

UN OTOÑO MUY COMPLETO

Con todo Palma se ha organizado, este año, un otoño muy completo. Otros años, por ejemplo, por Todos los Santos y Día de los Difuntos, no hemos contado con el Tenorio, representación tradicional en el Principal.

Este año, para que no faltara nada, tampoco faltó a la cita este Don Juan calavera, traquidista, que las conquistas con malas artes y a quien no importa meter en la cárcel al adversario con tal de tener el campo libre.

Así la ciudad ha compuesto el escenario otoñal, como en una buena representación, cuidando todos los detalles, no dejando nada al albur o la casualidad.

Días húmedos y lluviosos, con rachas de buen sol, «rosarios» —cada vez más grandes, «rosarios» como para gigantes— buñuelos en las esquinas, una buena cosecha, por así decirlo, de setas, el Tenorio, y, hasta una pequeña epidemia de gripe que ha encamado a la mar de vecinos.

Todo esto, sin duda, crea un clima, organiza una temperatura especial, predispone el ánimo a una cierta poesía —¿por qué no los ríos de Arrilla?— que casa muy bien con las hojas caídas y esos atardeceres breves en los que apenas hay línea divisoria entre el día que se va y la noche que llega...

Lo único molesto ha sido la «pasa» de la gripe, ese catarro que nos coge desprevenidos, como por la espalda y a traición, como Don Juan hace, con frecuencia, con sus pobres víctimas que, ante él, pecan de buena fe y de confiadas. También el buen sol nos hace ser confiados, en este otoño completo y caemos, bien inocentemente, en el primer resfriado de la temporada.



Temperatura
máxima
21'5 a las 12'30

mínima
15 a las 5

Humedad
88 %

VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

SANTORAL

La Conmemoración de los Fieles Difuntos.

El Sol sale a las 7'20 horas
Se pone a las 17'48 horas
La Luna sale a las 17'34 horas
Se pone a las 6'01 horas

TVE

PROGRAMA PARA HOY
De sobremesa

14'30: Apertura y presentación desde Barcelona; 14'32: Panorama; 14'45: Telefilm; 15: Telediarío. Primera edición; 15'30: Con el Código en la mano; 15'45: La hora del café; 16: Cierre. Noche

20: Apertura y presentación desde Madrid; 20'02: Universidad de TVE; 20'30: Legión Extranjera; 21: La familia por dentro; 21'15: Vídeos con pentagrama; 21'30: Médico. Telefilm; 22: Fantasía. «El espectáculo más pequeño del mundo»; 22'30: Perry Mason; 23'30: El tiempo; 23'35: Telediarío. Última edición; 23'55: Versos a medianoche. Recuerda...; 24: Cierre.

TELEFUNKER

Precursor de la Televisión en el mundo

CASA RADIO

PELAIRES, 23 y PLAZA MAYOR, 6

Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, don Exuperio Corral Cuesta, Propietario del Restaurante «Nabraska», que contaba 54 años de edad.

De carácter afable y cordial, se granjeó el aprecio y consideración de quienes le conocían y le trataron.

A sus desconsolados: esposa doña Bárbara Palmer; hijos Celedonio, Juan y Angel; padre político Juan Palmer, Propietario del Hotel «Buenos Aires»; hermanos; hermanas políticas y demás familiares les acompañamos en su justo dolor por tan sensible pérdida.

El pasado sábado falleció en Palma, doña María Nicolau Martí, viuda de Antonio Villalonga Moya, que contaba 81 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el aprecio y consideración de los suyos:

A sus apenados: hijos José (del Comercio), Jerónima, Catalina, Antonio y María; hijos políticos, Guillermo Ramón (Maestro de obras), Miguel Vidal (Fabricante de calzado), Juan Gomila (de la Razon Social «Juan Gomila S. L.»); hijas políticas Margarita Llabrés, hermanado Mateo; y demás familia, les enviamos nuestra más sentida condolencia.

Ha causado gran sentimiento en Valldemosa el inesperado fallecimiento de don Miguel Morey Fiol, hermano del M. I. Sr. D. Bruno Morey, Canónigo Doctoral, ocurrido en la finca Ca l'Abat, del término de Deyá, el pasado jueves, día 27.

El sepelio se efectuó en Valldemosa en la tarde del día 28, al que asistieron numerosas amistades de la familia del finado y del M. I. Sr. D. Bruno Morey.

En la puerta del templo parroquial fué entonado solemne responso y luego fué colocado el ataúd en severo catafalco rodeado de grandes hachones.

Ofició el funeral el M. I. Sr. Vicario General de la Diócesis, en representación del Sr. Obispo, asistido por el Rdo. Sr. Cura Económico de Deyá, como capero asistente; del M. Sr. D. Sebastián García Palou, de diácono, del Rdo. Sr. D. Guillermo Fiol, de subdiácono y del Rdo. Sr. Pou, de maestro de Ceremonias.

Presidió el duelo el Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia, los Ayuntamientos de Valldemosa y Deyá y familiares, hallándose en lugar preferente una representación del Cabildo, Catedral y numerosos sacerdotes.

Reciban nuestro más sentido pésame, además del M. I. Sr. Morey, la esposa del fallecido, doña Francisca Colom Mercant; sus hijos: Bruno María, María del Carmen, Catalina Thomás y Antonio Luis; don Antonio Colom, padre político; don Antonio, don Juan y don Pedro, doña Juana y doña Catita, hermanos políticos, y demás familiares.

El hogar de los esposos don José Antonio Ripoll (del Cuerpo de Correos) y doña Margarita Canellas, pasa por el duro trance de la ruina de su hijo de 13 meses, Jaime.

Al enviar nuestro más sincero pésame a sus padres, lo hacemos extensivo también, a sus abuelos paternos, abuela materna, tíos y demás familiares.

DIETARIO

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy

13: Apertura; 13'05: Orfeón infantil mejicano; 13'15: Que usted lo pase bien; 13'25: Cada día una orquesta; 13'35: Conmemoración de los fieles difuntos; 13'45: Música que usted prefiere; 14: Artistas en casa; 14'15: Diario hablado; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Minutos de sobremesa; 15: Panorama deportivo; 15'15: Libussa, Obertura de Smetana; 15'30: Cierre.

19'30: Apertura. Misa de Requiem de Hector Berlioz; 20'40: Santo Rosario; 21: Los novios. Alejandro Manzóni; 21'20: Retablo de las Artes y de las Letras; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Cosas de casa; 22'45: Buenas noches y cierre.

Centenos de urgencia

Casa Socorro 22179
Cruz Roja 22250
Ambulancias 11856
Bomberos 21234
Guardia Civil 11346
Policia 11221
Hospital Provincial 23806
Residencia Sanitaria Son Dureta 15502 15503 15504

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)
Barceló, Consulado, 6 (esquina Sagrera), Tel. 12173.—Cano, A. Luis Salvador, 89, Tel. 23627.—Caubet, C. Sotelo, 145 (Terreno), Teléfono 22631.—Coll Adrover, General Mola, 34, Tel. 24712.—Gil, Viñaza, 18, Tel. 12181.—Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19, 11996.—Llobera, Plaza Santa Eulalia 1, Tel. 12143.—Mercadal, H. de Manacor, 284 (Soledad), Tel. 25518.—Mulet, Pl. Serralla, 4 (Sta. Catalina), Teléfono 14916.—Oliver, Aragall, 240 (Hostalets), Tel. 11435.—Sbert, Isabel Pl. Progreso, 1 (Sta. Catalina), Teléfono 24222.—Tarongí, San Miguel, 93, Tel. 11255

Para facilitar a las mujeres que no hayan cumplido los diecisiete años, y deseen tomar parte en Concursos u oposiciones en los que se exige según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957, haber cumplido el Servicio Social, o estar exenta del mismo, la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social, a los dieciséis años. Esta modificación no modifica el Decreto de 7 de octubre de 1937, ni las disposiciones posteriores reguladoras del Servicio Social de la Mujer, puesto que al mismo sigue obligando solamente desde cumplido los diecisiete años, hasta los treinta y cinco según estable el referido Decreto.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Fornés, Bolsería, 1 (Final calle Colón), Teléfono 12242.
DE 10 a 12 NOCHE
Cerdá, Generalísimo Franco, 11 y Sastre, Fray Luis Jaume, 168.

El tiempo

ESTADO GENERAL

Una borrasca fuerte centrada en Irlanda provoca mal tiempo en toda Europa occidental. Lluve en la mitad Oeste de España con vientos duros. En Levante y Baleares hay buen tiempo.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Empeorará el tiempo paulatinamente. Son probables chubascos y aumentará la fuerza del viento del S.O. girando racheado hacia el Oeste. Marejadilla empeorando a mar gruesa.

LISTEN THE SPECIAL programme in English, French and Spanish broadcast from



MUJER:

En las Escuelas de Hogar del Servicio Social, reciben la formación debida las mujeres en la edad de ese deber. Cultura General que gratuitamente y en horas que no son de trabajo se dan todos los días, en la Escuela Hogar Calle San Felio n.º 13 -1.º

TELEFONOS DE PARADA DE TAXIS

Central Oficinas Tel 2220
Jeniente Mulet (Terreno) Tel 13644
Plaza Progreso, Tel 21822
Plaza Sta. Catalina Progreso Tel 11683
Plaza España (Estaciones), Tel 23462
Avda. Alejandro Rosselló (Hostalets), Tel 22883

MERCADO

En Sineu.

RESERVISTAS: ¿Has pasado la revista anual de este año? Apresúrate a hacerlo ya que el plazo termina el 31 de octubre.

No esperes, los últimos días molestándote en formar colas y perdiendo un tiempo precioso.

EL PIRATA

(HOTEL BAHIA PALACE)

Todas las noches

BAILE y ESPECTACULO

Comings y festivos TARDE Y NOCHE

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de

COJUELO

NUESTRA VISITA A «SON TRIL-LO» Y LA TUMBA, CON UN CRISANTEMO Y UN CLAVEL, DE «LUISA». — ADVERTENCIA A LOS QUE SE VAN.

Ayer tenía nuestro camposanto un tócido azul de cielo. La heredad del cementerio, en la que todos tenemos, para nuestro uso «in mortis» la fósfora «pulvis in pulvis», en la fosa común, unos palmitos de tierra equivalentes al tamaño de nuestra imagen en el espejo, la llaman «Son Tril-lo». Así pues es amenaza de muerte, que se puede perseguir judicialmente a instancia de parte, quien en vida os convoque para tal lugar.

Y sin embargo «Son Tril-lo» es un sitio ameno lleno de mármolos, arriates, cipreses, rosales y muertos. Amo de esa heredad sobre todo a los muertos, que le habitan en paz y descomponen dose en luces fátuas. Hojead en los archivos de la Ciencia, la Historia, el Arte, los Oficios, y cualquier nombre, del que se os de noticia, de persona afortunada en «Son Tril-lo».

Repasad, como en un crisantemo, las hojas ya pasadas de vuestra vida, hacienda en ellas el recuento de vuestros amigos y

enemigos. ¡Qué inmenso ejército el que de ellos tenéis bajo tierra en esa heredad común que llamamos «Son Tril-lo»! Ninguno de ellos os puede ya hacer bien ni mal.

No hay en Mallorca mejor jardín puesto que nuestro cementerio. Puesto sobre las tumbas de los muertos en flores arrancadas de la vida de las plantas. Flores que matamos para un recuerdo que está casi muerto también.

Pero hace bonito ese jardín artificial de «Son Tril-lo» que florece un día en cada año, puesto por manos, a las veces frías, sobre cenizas.

«Una lágrima para un muerto se evapora; una flor en una tumba se marchita; una oración que rezamos la recoge Dios». Y también la oración que es espina de la mente.

El fiel árbol de los muertos es el ciprés. Con su alta caperuza verde parece el árbol de «Noel» lleno de bellotas y de luces fátuas, para los niños muertos.

Recorri ayer, de punta a punta, la inmensa y profunda —sobre todo, profunda— heredad de «Son Tril-lo». Y como en cada año dejé prendida un Ave María sobre la nobiliaria lápida de la tumba de «Luisa», la que está justo a la entrada del cementerio por la puerta del campo de los almendros.

Nunca jamás he sabido del alma de esa muerta. Ayer tenía, sobre el culantrillo de la tierra húmeda, al borde del mármol, un crisantemo de pitimín cruzado con un clavel.

Ayer hubo poco movimiento de pobres en este «Banco». También ellos les van a rezar a sus deudos en «Son Tril-lo».

Advertencia para hacerles una advertencia a los cuentacuentistas que retornan a sus lares —y no es alusión al postre viaje de que venimos tratándose de que es inútil que vengan a solicitar que se lo abonemos si no nos presentan el certificado que acredite que les ha sido pagado por la beneficencia pública «la mitad del importe del mismo».

SENSACIONAL...

Hoy, presentación en

TRIANA

de los geniales bailarines

JUNCO MORENO Y PAQUITA LUISA

Visite esta noche-el

SALON TRIANA

Como por arte de magia

Si no conoce aún el INSTANSOL, cuando lo pruebe le sorprenderá lo pronto y bien que limpia la plata. Se extiende sobre el objeto, se enjuaga y en un instante queda limpio y brillante. Los objetos plateados duran diez veces más porque el INSTANSOL no desgasta ni raya. Además, no mancha las manos ni las uñas. Pruébelo usted.

PAGADORES, HABILITADOS, DUEÑOS DE EM. PRESAS.

No abone, los sueldos, jornales, o pagas, al personal comprendido en la edad militar, si no justifi. haber pasado la revista anual. Con ello te evitarás ser multado.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON JOSE COSTA PALERM

(a) «S'EIVISENC»

Que falleció ayer, a la edad de 58 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Dirección del Hotel Biarritz, al comunicar tan sensible pérdida, ruegan asistir a la conducción que tendrá lugar hoy, a las 5 de la tarde, desde la Residencia Sanitaria (Son Dureta), por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria (Son Dureta).

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

QUINTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Don Guillermo Bauzá Munar

Acaecido el día 2 de noviembre de 1955 a los 82 años de edad, en Villafranca de Bonany, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña María Gayá; hijos don Juan (Secretario de Juzgado), Guillermo, Francisco (dueño de la Ferrería Bauzá), Margarita, Antonio (Capellán Mayor de la Armada), Mateo (Capitán de Ingenieros) y José; hijas políticas Catalina Sastre, Margarita Oliver, Pilar Consuelo Cardona e Isabel Palmer; hermana Antonia, hermanas políticas, nietos, primos, sobrinos y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. Sr. Arzobispo Obispo de Sigüenza, Vicario General Castellano y el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EL CONGO ESTRENA LIBERTAD

CAPITULO II

- Vísperas de viaje
- Optimismo diplomático.
- Volando sobre el África eterna.



JOSE L. CASTILLO

Por José Luis CASTILLO PUCHE

UNA EXCLUSIVA DE *Baleares*

Dos días antes de salir fui a ver a un Padre Blanco que acababa de llegar del Congo. Es un tipo fuerte, rubicundo, sano. Creo que es navarro. Su apellido es Daguerre.

—Pero no sea usted bruto. ¿A qué va en estos momentos allí? ¿Qué es lo que se le ha perdido a usted por allá?

—Verdaderamente no se me había perdido nada, pero le dije que un periodista tiene que estar dispuesto a ir donde le manden, casi casi —y salvando las distancias— igual que un misionero.

El lo reconoció así y la cara se le alegró. En la sala de visita había un grupo de muchachos, alguno de ellos probablemente futuro Padre Blanco y él les dijo que lo esperarían.

—¿Qué es lo que puedo hacer por usted?

—De momento, confesarme. Después me figuro que podrá darme algún consejo, alguna orientación práctica.

El Padre Daguerre me confesó, me puso una penitencia verdadera que debería cumplir mientras estuviera en el África y luego me sacó mapas y direcciones.

—A lo mejor estas tarjetas mías en blanco le sirven de algo.

Y así ha sido. Aunque no he podido llegar a todos los rincones donde los Padres Blancos tienen cuartel de conquista espiritual y de caridad, desde Dakar a Kipalapa, desde Usumbura, la capital del Urindi, a Baudouville (Albertville) donde estudian los seminaristas filósofos y teólogos de Katanga, su nombre me ha abierto muchas puertas.

—Es amigo de los Padres Blancos —decían los negros sumisos y serviciales, esos negros de ojos profundos y penitentes que mientras están hablando con un jugador puerilmente con su hermoso alfonje.

El Padre Daguerre me dio algunas útiles instrucciones: la clase de ropa y calzado que debía llevar. Por supuesto nada de nylon, que se pega al cuerpo y puede producir hasta llagas. Imprescindible un amplio impermeable para la torrencial lluvia cotidiana. Quimona, tabletas de quinina a todo pasto, gafas de sol, un sombrero...

—¿Voy bien con estos zapatos?

—Yo le aconsejaría algo más fuerte para la lluvia y el barro, por ejemplo, esos que venden en «Segarra».

Además de la bendición el Padre Daguerre me dio mapas, unos mapas casi de Estado Mayor. Compré el equipo, menos los zapatos porque al llegar a la esquina del Callao me encontré con una cola inmensa bajo la lluvia. No podía esperar y me fui sin los zapatos de «Segarra». Es posible que todavía estuviera en la cola de haberme decidido por el modelo para carniceros que vi en el escaparate.

—Mi entrevista con el Director General de África fue rápida pero también alentadora. Al día siguiente salía él para Nigeria y hacía pocos días que había llegado del Congo en donde había presenciado las «fiestas» de la Independencia. Eduardo Ibáñez, que es joven y simpático, sacó alguna fotografía del momento en que el exaltado negro le quitaba el sable a Balduino.

—Todo le irá bien. A ver cuántos españoles descubra por allá.

—¿Tenemos representación diplomática allí?

—Hay un Vicecónsul honorario, un belga: Monsieur Du Foix.

—Procuraré verlo.

—Vive a veinte o treinta kilómetros del centro de la ciudad. Es un alto empleado de la Sabena. Le aconsejo que nada más llegar alquile un coche, de lo contrario no podrá hacer nada. Le saldrá más barato incluso que coger taxis. Allí las distancias son enormes.

Después hablé con algunos diplomáticos más y en todos ellos encontré el alivio de un cordial abrazo de despedida y la confirmación de que a ellos el viaje les parecía muy bien. La opinión Pública española merece estar enterada de una manera directa y real de lo que estaba ocurriendo en el Congo. Todo parecía llo y confusión. Los hechos debían de tener alguna explicación que no daban las agencias telegráficas de información.

Como prácticamente no teníamos allí representación diplomática me busqué, aparte de los correspondientes visados de Francia y Portugal, alguna representación de parte de los americanos —por si era cierto que la ONU era la que cortaba allí el bacalao— y sobre todo llevé una amable invitación de los italianos. Mi intuición de que allí los italianos serían los que estarían flotando en prestigio y respeto se vio ampliamente respaldada.

No volaría por la Sabena ni por la Tap, sino por Air France, aunque me resultaría un poco más caro. Lo mejor sería ir derecho a Brazzaville y desde allí dar el salto cruzando el río Congo.

Y así fue como nos pusimos en camino.

Volar sobre el África durante horas y horas da tiempo a meditar mucho. A pesar de que el reactor marchaba a los mil por hora, nadie nos quitó las ocho horas de vuelo.

La misma monotonía del suelo, desierto puro o selva purísima, salvo el brazo seco o desbordado de algún río, invitaba a pensar sobre este pueblo viejo y joven a la vez, prehistórico y exquisito, milenario y reciente, inmutable y cambiante como ninguno.

Señor, ¿cuál irá a ser el destino del África? El África son ahora doscientos treinta y cinco millones de habitantes, repartidos en cuarenta y siete países y ocupando una superficie de casi treinta millones y medio de kilómetros cuadrados, o sea, la cuarta parte de la superficie de la tierra. Pero el África, según predicen los entendidos, tendrá al finalizar el siglo cerca de los setecientos millones de seres, quizá el doble de estados o quizás estén todos agrupados en una o dos grandes confederaciones.

—Pero todo esto ¿quién lo sabe! Lo que sí se sabe es que en este momento en que el África se está dando un choque brutal entre lo técnico y lo vital; entre la civilización industrializada y los tabús más ancestrales del espíritu; entre capitalismo superdesarrollado y hambre atrasada. Aquí, en el África, junto al cocotero y al chimpancé se encuentra uno con hoteles mejores que los de Europa y hasta de América, y junto a las cabañas donde suena el tantan pasan pistas asfaltadas o se abren grandes campos de aviación.

(Es un reportaje exclusivo de Agencia Fiel para nuestro periódico. Prohibida la reproducción total o parcial).

El 1º de Noviembre muchos franceses han rezado por el fin de la guerra en Argelia

Hasta hoy ha costado a Francia 145.000 bajas Como compensación Argelia le ha dado una inmensa riqueza petrolífera

PARIS (Crónica por teléfono, de nuestro corresponsal MANUEL DE AGUSTIN). — Las cruces del Día de los Muertos invita a los franceses a la meditación. Por la fecha que representa, por el símbolo que ella encierra, todos los pensamientos y todas las actividades van hacia la paz. El Cardenal Cestin, como Primado de la Iglesia francesa —título que no existe en Francia—, el Pastor Boegner, Jefe de los protestantes de Francia, con el Director de la Mezquita de París y el Gran Rabino, piensan aunar sus esfuerzos para elevar una demanda al presidente de la República sobre la guerra de Argelia.

Estamos en el sexto aniversario de aquella sublevación y los nervios todos parecen agotados. El balance de los acontecimientos ocurridos lo justifica. Desde la noche del 31 de octubre de 1954, que unos grupos terroristas lanzaron bombas en Argelia y otros se refugiaron en las montañas, el movimiento de las celadas se acentúa. Desde aquel instante, otra decisión francesa entra en juego. Después de Indochina, de Túnez y de Marruecos, es Argelia la que se levanta en armas.

BALANCE DE PERDIDAS

Esta rebelión ha costado ya 145 mil bajas, 21 mil heridos franceses, 9 mil soldados de Francia muertos, 14 mil víctimas del terrorismo, 3 mil musulmanes asesinados en la metrópoli; 10 mil prisioneros en Argelia, 12 mil en el territorio francés, 300 mil en campos de concentración. Todas estas son las cifras oficiales. Debajo de estos números, deben haber cantidades mayores que ningún censo se atreve publicar. En dinero, la guerra costó no se sabe cuanto. Afirman que el llamado «Plan de Constantina» lleva en sí 230 mil millones de francos en créditos. Es un montante limitado, porque en materia humana las fuerzas francesas tienen que mantener 370 mil hombres en armas, 120 mil musulmanes movilizados, 30 mil gendarmes en plan de acción policial y más de 150 mil en reserva.

Es un factura cara la que se paga por esa rebelión mal entendida, por ese movimiento incomprendido, por esa política que no encuentra su centro.

TRIUNFO ECONOMICO

Compensativamente, dicen que Francia logra, a cambio de su esfuerzo y su perseverancia, un triunfo económico. El país consume 28 millones de toneladas de petróleo por año y el Sahara, en 1962, le dará 30 millones de toneladas. Toda la balanza de pagos queda equilibrada si el subsuelo del desierto, hoy ensangrentado, puede devolverle el petróleo que pague los sacrificios. Al parecer, es la principal razón de toda esta campaña: sangre contra petróleo; dolor contra riqueza.

—Pero estos beneficios explican aquellos sacrificios. En el Día de los Muertos, como paradoja del calendario, lo que cuenta es la salud de los vivos y hoy, una mayoría, reza porque la guerra se acabe.

«El hombre de la corrida de toros»

La película japonesa que se está rodando en Palma

La actriz japonesa Mie Kitahara y el actor español Alfonso Rojas, en su papel de empresario, interpretando una escena del rodaje de la película nipona que se está filmando en nuestra ciudad. Ayer mismo empezó el rodaje de la cinta en las terrazas del Hotel Fenix. El título de la película es, aproximadamente, así: «El hombre de la corrida de toros».



La gentil actriz japonesa, Mie Kitahara, es una muchacha muy fina, sencilla y de voz muy dulce. Aquí la vemos momentos después del rodaje de una escena.

Jesús Rubio asistió a la representación del «Misterio de Elche»

Elche, 1.— El Ministro de Educación Nacional que llegó a esta ciudad acompañado de su esposa, asistió en la Basílica de Santa María a la representación del segundo y último acto del drama sacro-lirico el «Misterio de Elche».

En la presidencia figuraban con el Ministro, el Gobernador Civil, Alcalde y las primeras autoridades locales.—Cifra.

Atención a Argelia

Nos acercamos a días críticos en Argelia. Noviembre de 1960. Entramos en el sexto año del comienzo de la guerra, y aparece como un mes, que nos va a traer futuras complicaciones. El Príncipe Heredero de Marruecos, en Londres, acaba de advertir que Argelia puede convertirse en campo de batalla de Occidente y Oriente. ¿Podrá seguir la lucha localizada, a solamente franceses y argelinos de F.L.N.?

Hagamos un breve resumen de la situación, tal como hoy día está planteada para Francia.

PELIGRO INTERIOR

Dos tendencias hacen peligrar hoy el frente interior francés: los partidarios de una Argelia argelina, que desean unas negociaciones con los rebeldes para conseguir una paz a cualquier precio, y los partidarios de una Argelia francesa que la desean como una provincia dependiente de la metrópoli con idénticos derechos. Entre ambas tendencias, el Presidente de Gaulle, que desea una autodeterminación, término algo confuso, es decir cierta autonomía del territorio, siempre bajo dirección francesa.

PELIGRO EXTERIOR

Hasta hoy se ha limitado a una ayuda de los países árabes, principalmente los limítrofes: Marruecos y Túnez. Estos países han permitido hasta hoy, que sus territorios sirvan de base de aprovisionamiento de material de guerra procedente de otras naciones árabes y refugio para heridos y enfermos e instrucción de tropas bisoñas. La ayuda de los países comunistas, se ha limitado hasta ahora a vender a buen precio material deficiente y al envío de técnicos y especialistas en sabotajes y guerrillas.

EXPECTACION ANTE EL 4 DE NOVIEMBRE

De Gaulle prepara para el día 4 un discurso trascendental, que se considera como la última oportunidad que dará al pueblo francés, si quiere éste que se mantenga en la Jefatura del Estado. En él definirá de una manera tajante la política a seguir. Concededores del alcance de este discurso, han movido, con ánimo de «chantage» las masas izquierdistas en el país, y Salan que capitanea la extrema derecha, abandonada momentáneamente el país. Rusia y China por su parte, con anterioridad al discurso de Gaulle, amenazan con una intervención directa, si el problema argelino no se resuelve. Apoyan su decisión en que, como Argelia está incluida en la zona de acción del Pacto Atlántico, y está a merced de la ayuda a Francia de las armas norteamericanas, la U.R.S.S. tiene a su vez derecho a prestar cualquier tipo de ayuda al F.L.N. La argumentación no deja de ser hábil, ciertamente.

Por otra parte, las veladas advertencias del Príncipe Heredero de Marruecos, parece que también intentan influenciar la decisión del Presidente de Gaulle.

Es, por tanto, importantísima la declaración del Presidente de Francia

C. A. S.

CONVOCATORIA DE BECAS...

(Viene de la primera página)

La documentación deberá presentarse en las oficinas de la Fundación antes del 15 de diciembre de 1960 en seis ejemplares, uno de los cuales será el original, pudiendo las demás ser copias simples autorizadas con la firma del solicitante o foto copias, en seis juegos.

Los fallos de los jurados se comunicarán al Consejo del Patronato antes del día 15 de febrero de 1961.—Cifra.

El nuevo príncipe heredero...

(Viene de la primera página)

Lo único cierto y seguro, aunque su vida y sus hazañas se encuentren envueltas en difusa niebla de lo legendario, es que el pueblo de los persas le recuerda y venera, pese a los siglos transcurridos, como un héroe general, un magnífico rey y, sobre todo, un excelso padre de la patria. Por eso, en homenaje a su memoria, el nuevo heredero del trono del Irán llevará, además del nombre de Rezah, el heroico y fabuloso nombre de Ciro.

También tuvo celebridad en Persia el príncipe Ciro el Joven, hijo del rey Darío II; vivió sólo 23 años y a los diecisiete era virrey del Asia Menor. Enfrentado a su hermano, el rey Artajerjes, de quien creía que le había usurpado el trono, peleó con él tras reclutar un ejército de uno trece mil hombres. En aquella batalla murió el príncipe Ciro, al parecer a manos de su propio hermano Artajerjes, que no perdonaba la deslealtad de aquel. Los combatientes griegos que seguían a Ciro se comportaron valientemente en el bélico encuentro. Y su retirada ha quedado inmortalizada por Jenofonte en una obra maestra de la literatura universal: la «Anábasis» o «Retirada de los Diez Mil». — (EFE).

ENTUSIASMO DEL PUEBLO IRANI

Teherán, 1. — Millares de ramos de flores han sido arrojados desde aviones de las fuerzas aéreas iraníes, sobre el hospital en que se encuentra la Reina Farah Diba, y el recién nacido Príncipe, del que ya se ha permitido obtener fotografías.

El Primer Ministro, Sharif Emani, y sus colaboradores del Gabinete visitaron al Emperador para felicitarle por el nacimiento de su hijo Ciro. E soberano les expresó su seguridad de que su sucesor estará dispuesto, como él y como lo estuvo su padre, el fundador de la dinastía, a sacrificarlo todo, incluso la vida, por la nación.

Todas las ciudades del país siguen engalanadas y en todas partes sigue entregada la población al canto y al baile, en señal de alegría por la existencia de un Príncipe Heredero. El Ministro de Hacienda ha anunciado una reducción en todos los impuestos del año actual, en un veinte por ciento, con motivo del fausto acontecimiento.

Entre los mensajes de felicitación recibidos hoy de altas personalidades figura uno del Presidente de Gaulle. El Estado de Israel anunció el envío de un pasaje de la Biblia en el que se ensalza al Rey Ciro, fundador del Imperio persa, escrito en pergamino antiguo. — (EFE).

LOS PERIODISTAS VISITAN AL PRINCIPE REZAH

Teherán, 1. — Se ha permitido a los periodistas que vean el recién nacido Príncipe Heredero del Irán. Tiene el pelo negro, grandes ojos, y una cara pálida con la nariz algo respingona como su madre. El Príncipe Rezah Ciro parece un niño muy vivaz en sus movimientos. — (Efe).

En jornadas sucesivas se rodará en el aeropuerto de Son San Juan, en el Club Náutico y en otros lugares de Palma y de la isla.

Junto a los actores japoneses, Hideaki Nitaní y Yuhiro Ishihara, con el citado, trabajan los españoles Antonio Ozores, Elisa Montes y la simpática niña Mari Carmen Alonso.

La película se realiza bajo los auspicios de la productora japonesa Nikkatsu Corporation.

A grandes rasgos el argumento de la cinta es como sigue: un joven periodista japonés se empeña en organizar corridas de toros en su país. Ante el fracaso, viene a España y ello da lugar a una serie de peripecias que son otros tantos pretextos para filmar interesantes y «turísticos» exteriores de nuestra patria.

Tanto a la actriz Mie Kitahara como al actor Yuhiro Ishihara les vimos en la película japonesa «El campeón y la bailarina», recientemente proyectada en un cine de Palma.

Gobierno Civil de Baleares
Jefatura de Tráfico

Nunca estaciones el vehículo cerca de curvas poco visibles ni de cambios de rasante.

Las raíces de la representación

A la verdad, sólo dos orígenes del poder público son pensables: la imposición y la representación. El imperio o el mandato. La autoridad ejercida como un acto de propiedad, o la autoridad ejercida como un acto de gestión.

Ahora bien, el primer término de estos dilemas aparece universalmente extinguido. Los pueblos no pueden ya ser objeto de patrimonio, y esto se evidencia lo mismo en la liquidación del colonialismo que en la consunción de las monarquías autocráticas, igual en la corrosión y desplome de las fronteras de toda especie, que en el recurso, cada vez más frecuentado (no importa si sincero o forzado) a las reuniones deliberantes, a las consultas, a las asambleas, a los conventos.

Dicho de otro modo, la democracia es aceptada unánimemente como premisa invariable, como condición necesaria de cualquier proyecto político. En otros tiempos, la democracia fue convicción de algunos. Lo cual quiere decir que había diferentes convicciones. Hoy la democracia es una búsqueda general. Si otras veces la democracia era una ideología, ahora es una vivencia.

Sobre esta constancia se apoya el punto 3 de la Declaración de Mandos Sindicales, con sinceridad y realismo. Hay que decidirse por la representación, y el solo problema es asentar las raíces de la representación de modo que agarran en el terreno más sólido, auténtico, firme y entrañable de la voluntad ciudadana.

El punto 3 anota inmediatamente una dirección negativa. Las raíces de la representación se han extendido otras veces «por el camino de las ideologías». ¿Es ese el buen camino?

Aparte de que la experiencia demuestra que no, el razonamiento lo demuestra y lo aclara por su parte. Las ideologías son un camino que lleva a romper, amistades, familias, vecindades, a disgregarse los grupos naturales de convivencia. No importaría esto si las ideologías fuesen salvadoras, es decir, si un grandioso ideal viene al mundo para destrozar las estructuras carcomidas y renovarlo todo. Tal es el caso del cristianismo en el orden sobrenatural de la historia; y tal el caso de otras revoluciones en el orden natural.

Pero no confundamos esos ideales con las ideologías de partido. La ideología es lo sustancial de algunos hombres, los ideólogos. Su personalidad está en su ideología, coexiste en ella; a la hora de la verdad vital, obedecen a su ideología, estos hombres obedecen a su realidad profunda, a su autenticidad. Piénsese, por ejemplo, en Sócrates, cuya muerte es un portento de vitalidad.

Ahora bien, para la generalidad de los hombres, la ideología —no digamos la concreta ideología de los partidos políticos— es algo pegadizo, positivo y de quita y pon.

Puede resultar seductora y embriagante, no cabe duda. Puede llevarles a las barricadas, al crimen y a la estupidez. Actúa como un alcohol o como un «rock and roll». Pero ¿es legítimo pensar que se representa a los hombres cuando se representa su embriaguez?

Las ideologías, «fraccionistas y personales, son siempre una abstracción». A la hora de la verdad vital, de poco le valen al hombre común las ideologías.

Con gusto renuncia a sus convicciones, singularmente en épocas tan de crisis como la nuestra, si obtiene un poco de seguridad. La ciudadación política le es grata, como un lujo; pero antes y después, y por debajo, y por encima, están las cosas que necesita para hallarse a cubierto, para hallarse en algún modo desembarazado, para que su vida particular de hombre pueda desenvolverse en libertad.

Precisamente porque la democracia misma ya no pertenece al ámbito de las teorías y de las ideologías, sino al de la necesidad común, hay que hincar las raíces de la representación en otras realidades inalterables, tales como «las del Trabajo y la economía».

Cuando el hombre trabaja, produce y consume, es cuando experimenta la solidaridad que los mecanismos naturales de la vida imponen; entonces despliega sus facultades de cooperación, base y esencia de la convivencia social; y, por otra parte, es entonces cuando toma sus resoluciones, en serio, con responsabilidad, ajeno a las musas de la broma, el berrinche o el arrebatado.

Esas realidades constituyen la mayor dinamicidad de la persona, del grupo social y de la nación. ¿Acaso no se es más fecundo haciendo que opinando? La opinión tiene un valor, pero la opinión tranquila y activa, no la opinión teórica, pasional y enajenada.

Para llegar a las oportunidades positivas que ofrece esta situación ha sido preciso pasar por la experiencia de la quiebra de las ideologías y que éstas, haya sido sustituidas por «aspiraciones».

De aquí el sentido profundo de una palabra del Delegado Nacional de Sindicatos, pronunciada recientemente en Roma, y que se invocan en el punto 3 de la Declaración:

«Nuestra experiencia de edificar la democracia sobre la representación no se ha alterado. Pensamos que la representación política tenía que tener unas razones parecidas a las que esgrimieron en su tiempo los concejos castellanos y leoneses y que provocaron la primera Carta Magna del continente a la altura del año 1108. Aquellas razones eran las de las familias, las de los municipios es útil y legítimo, precisamente en un tiempo en que todas las ideologías se funden en unas aspiraciones comunes a todos».

Andrés AVIZOR

La Conmemoración de Todos los Santos

El cementerio de la ciudad fue visitadísimo

Durante todo el día de ayer el Camposanto de la ciudad se vio frecuentadísimo por el público que, fiel a tradicional costumbre, rindió el tributo de unos rezos, de unas flores a los familiares difuntos.

Como todos los años, un perfecto servicio montado por la policía municipal aseguró el orden, dado el intenso tráfico rodado que se produjo durante las horas de visita a nuestro cementerio.

Seguendo una bella costumbre de la Casa de la Ciudad, el Teniente de Alcalde de Fomento, D. Juan Albertí, que ostentaba la

representación del Alcalde, acompañado del funcionario de dicho departamento municipal, señor March y del Jefe de Ceremonial Sr. Mulet, depositó coronas en la fosa común y en las criptas militares de los tres Ejércitos, así como en la de los legionarios italianos. En todas ellas por el Custos del Cementerio, se rezaron responsos.

La ciudad rindió así tributo a los que ya no existen, expresando de esta manera el carácter familiar y profundamente cristiano de los que la constituyen.

Hoy continuará la visita al Cementerio, observándose las mis-

mas prescripciones en cuanto a direcciones y demás relacionadas con el tráfico rodado.

COLOQUIOS BIBLICOS

Organizados por la Acción Católica Diocesana y dirigidos por el Rdo. Padre J. Serrano, S. J., darán comienzo mañana jueves día 3, a las 20 horas, unos Coloquios de Orientación Bíblica en el Salón de Actos de la Caja de Pensiones. La invitación se extiende a todos cuantos deseen asistir.



El Cementerio fue ayer visitado por una verdadera multitud.

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Bennisar - Rosselló
El pasado sábado día 29, en el altar mayor de la iglesia de la Misión de Palma, tuvo lugar el enlace de don Gabriel Bennisar Amengual con la señorita Juana María Rosselló Homar.

Bendijo la unión el Rdo. don Guillermo Pont, Económico de Estrellenchs y ofició la Misa el Rdo. don Baltasar Morey, Económico de Bañalbufar.

La novia, que vestía elegante modelo de organza de seda natural, entró en el templo del brazo de su padre don Antonio Rosselló Rosselló, y el novio del de su madre doña Francisca Amengual Sastre, los cuales apadrinaron la boda, siendo igualmente acompañados en el altar por el padre del novio don Gabriel Bennisar Barceló y la madre de la novia doña Margarita Homar Frau.

Firmaron el acta como testigos, por parte del novio sus tíos don Vicente Rosselló Sampol y don Miguel Amengual Sastre, su hermano político don Pedro Bennisar Guasp y su hermano don Juan y por parte de la desposada, sus tíos don Juan Rosselló Rosselló, don Antonio Balle Muntaner y don Pedro Font Trias y sus hermanos don Juan, don Gabriel y don Antonio.

Durante la ceremonia fueron interpretadas escogidas composiciones por el órgano de la iglesia. Los numerosos invitados fueron obsequiados con un lunch.

Los recién casados, a los que deseamos toda suerte de felicidades, salieron de viaje por la isla, haciéndolo en breve para la península.

Enlace Coll - Bauzá
En el altar mayor de la parroquia de San Juan Bautista, de Deya, bellamente adornado e iluminado, se celebró el pasado jueves el enlace matrimonial de la bella señorita Juana Coll Bauzá con don Bartolomé Bauzá Vives, comerciante.

La novia entró en el templo a los acordes de la marcha nupcial del brazo de su padre don Jerónimo Coll, y el novio dando el brazo a su madre doña Francisca Vives.

Ofició en la ceremonia el Rdo. don Pedro Fiol, Económico, mientras eran interpretadas adecuadas composiciones al órgano.

Firmaron el acta como testigos por parte de la desposada, su tío don Antonio Coll, y don Sebastián Ripoll, Alcalde de Deya, haciéndolo por parte del novio, sus tíos don Bartolomé Bauzá y don Pedro Morales.

Finalizada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados con un lunch.

La feliz pareja pasarán los primeros días de su luna de miel en la isla, saliendo luego para la península.

Natalicio
Se ha visto alegrado el hogar de don Juan Vallori Mora y doña Francisca Dolz de Vallori, con el nacimiento de una niña, a la que se le impondrá el nombre de María Elena.

Nuestra enhorabuena.

Enlace Lladó-Villalonga
En el oratorio del Parque de Bellver, bellamente adornado con albas flores e iluminado con profusión, tuvo lugar ayer el enlace de la bella y gentil señorita Margarita Villalonga Morey, con el joven don Rafael Lladó Cifre. La novia lucía precioso atuendo nupcial que realzaba sus naturales encantos y entró en el templo dando el brazo a su padre a los acordes de la marcha nupcial de Meldelshon.

Bendijo la unión el Rdo. don Bartolomé Vaquer, vicario de la parroquia de San Alonso y celebró la misa de velaciones el Reverendo don Ramón Cifre, Económico de la parroquia de Nuestra Señora de la Salud (Terreno).

Apadrinaron la boda, los padres de los contrayentes, nuestros buenos amigos don Rafael Lladó

y esposa doña Teresa Cifre; y don Antonio Villalonga y esposa doña Anañá Morey.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio, sus tíos don Juan Lladó, don Mateo Cifre, don José María del Guayo y su hermano político don Pedro Gea bert y por parte de la desposada su hermano don Francisco y sus tíos don Francisco y don Priamo Villalonga, don Nicolás y don José Moragues, don Pedro Rosselló y don Nicolás Morey.

Los numerosos y distinguidos invitados fueron, después de la solemne ceremonia religiosa, obsequiados con un exquisito lunch en el Hotel Nacional.

Felicidades a la novel pareja y les deseamos inabarcables dichas en su nuevo estado.

Viajeros
Procedente de L'rida, llegó ayer en la Motonave Correo de Barcelona, nuestro buen amigo, el Teniente de Infantería, don Cosme Ferrer Salas, con su distinguida esposa doña María Cerdá Torrandell e hija Antonia María de los Angeles.

Don Pedro Barceló, nombrado Presidente de la Comisión Provincial de Monumentos Históricos y Artísticos de Baleares

Función necrológica homenaje a don José Ramis de Ayreñor y Sureda

Anteayer celebró sesión extraordinaria la Comisión Provincial de Monumentos Históricos y Artísticos de Baleares.

El asunto principal a tratar era el del nombramiento de Presidente, cargo vacante por reciente fallecimiento de don José Ramis de Ayreñor y Sureda.

Concurrieron a la misma los señores Massanet Moragues, Lladó, Barceló, Vicaí Isern, García Ruiz, Sureda Hernández, Alomar Esteve, Oleza y Andreu Alcover.

Excusaron su asistencia, los señores Presidente de la Diputación Director del Instituto y Secretario del Gobierno Civil.

Pasado a votación el cargo vacante de Presidente, quedó elegido por unanimidad don Pedro Barceló, ex-Director de la Escuela de Bellas Artes y laureado pintor.

Habiendo dejado el nombrado vacante el cargo de Vice-Pres-

dente, fue elegido para dicho cargo don José de Oleza, ex-alcalde de Palma.

Para el cargo de Conservador del Patrimonio, en igual corrida de vacantes, fue nombrado el arquitecto don Gabriel Alomar Esteve.

Se confirmó en el cargo de Secretario a don Jaime Salvá intendente de la Armada.

Entre los asuntos que se debatieron fue acordado por unanimidad la celebración en Palma de una función necrológica en homenaje del que fue Presidente de la Junta don José Ramis de Ayreñor y Sureda, atribuyéndose dicho encargo a los Presidentes de la Academia de Bellas Artes de San Sebastián, don Honorato Sureda; de la Sociedad Arqueológica Luliana, don Juan Pons; y del recientemente nombrado de la Junta proponente, don Pedro Barceló.

ESCALA DEL «CABO SAN VICENTE» EN PALMA

Anoche se celebró una recepción a bordo

Procedente de Cádiz y en tránsito para Barcelona, llegó ayer a las dos de la tarde a nuestro puerto el trasatlántico de la Compañía Ybarra, «Cabo San Vicente».

Este buque realiza la denominada «Línea Mediterráneo - Brasil-Plata», haciendo escala en los siguientes lugares: Buenos Aires, Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Tenerife, Cádiz, Palma de Mallorca, Barcelona Marsella, Génova y regreso.

La circunstancia de que Palma de Mallorca figure en el itinerario de esta línea tiene una importancia extraordinaria para nuestra isla no solo por cuanto al movimiento de pasajeros se refiere, favoreciendo así el turismo, sino también por cuanto respecta a la carga y descarga de mercancías, pues así engraza nuestro comercio e industria con mercados de diversas naciones.

Anoche y para celebrar el arribo a nuestro puerto del «Cabo San Vicente» en el viaje inaugural de la «Línea Mediterráneo - Brasil - Plata» la Compañía Ybarra obsequió con una recepción, a bordo del buque, a nuestras primeras autoridades militares y civiles, asistiendo también un número elevado de personalidades de la provincia, todos acompañados de sus respectivas esposas.

La fiesta, que tuvo como marco

los suntuosos salones del buque, resultó gratísima y en su transcurso se sirvió un exquisito cocktail.

Hicieron los honores a los invitados el capitán del buque y el señor Putzserver, consignatario de Ybarra en Mallorca, recibiendo ambas continuas felicitaciones y cálidas expresiones de deseo para que constituya el mayor de los éxitos la línea marítima que se inauguraba.

El «Cabo San Vicente» salió a las 23 horas con dirección a Barcelona.

RELIGIOSAS

CUARENTA HORAS CULTOS PARA MANANA

—Empiezan en San Juan, a San Zacarías y a Santa Isabel. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7 y media Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

—En San Felipe Nerí. Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Sanguis Christi».

—En la Merced, a las 3 Misa de Comunión de los siete Eucarísticos. Tarde a las siete y media Rosario y solemne Hora Santa Eucarística Reparadora.

VISITA

A la Virgen del Consuelo en Santa Eulalia.

DIGADOS DD ALGO

Una mujer extraordinaria



Como dice un buen maestro: «tengo yo, los adiguados» mejor que aquellos en que el personaje interrogado es de por sí, por su personalidad, noticia. Claro que ese abocato de cardinales periodístico no se pone al alcance de pluma todos los días. Los tipos interesantes abundan menos, naturalmente. De no ser así, desearía ser interesantes. Por eso me alegré cuando conocí en Porto-Petro durante mis efímeras vacaciones —hasta que las vacaciones terminaron— una mujer que en once meses de duración no permitiera presuntir los hombres de haber vendido algo que mereciera la pena — a doña Francisca Rigo — la maestra de escuela que pensarlo dos veces abandonó las tareas pedagógicas para refugiarse con su perro lobo al lugar más solitario, más independiente, más hermoso Porto-Petro, para vivir Robinson jementado, vivir ahí lo más posible de cualquier contacto humano. Y no es que sea una persona aguda, más bien una aguda misantropía, más bien una persona amiga, o enemiga, más a su simpática casita la maestra del mundo según ella, la hospitalidad de la ex-maestra se desbordó por todo su contorno.

—¿Siempre vive sola aquí?
—Sola, no; tengo a mi perro, mis gallinas, el periquito, el loro, loquito nocturno del mar, los jarros, los pinos, las setas, los coqueles...

—¿Y qué hace?
—Pinto —doña Francisca— y comprobarlo, es una estupefacción —leído, escrito, contemplado, el hogar y me dedico a la pintura cuando el tiempo es propicio.

—¿Y no teme quedarse sola en las noches?
—¿Por qué tengo que sentirme mor?
—Yo que sé... Si viniera alguien a molestarla, a hurtarle algo...

—En este caso quien tendría que tener miedo es la persona que se fuera aquí a molestarla. No le gustaría muy bien, se lo aseguro.

—¿Transcurren días sin que usted a otras personas?
—Sí, naturalmente. Voy al puerto de vez en cuando a buscar visiones.

—¿Y cómo va, cuando el temporal impide el paso desde el puerto?
—Voy en mi barca.

—¿Desafiando al tiempo con los remos?
—Claro.

—¿Y le puede al oleaje?
—Luchamos, pero le vencen.

—¿Es usted buena pescadora?
—Me consideran muy experta. Hoy precisamente es un día malo para las coblades.

Me invitó a que la acompañara a aceptar encantado. El mar estaba movido y espumoso, lo cual para doña Francisca resulta muy favorable para la difícil pesca. En mi amiga un cubo lleno de espumeta que fue lanzando, con una puntada metódicamente, al mar, sobre la espuma de las olas. Me prohibió hacerle el menor ruido y tuve que permanecer espumado entre unas rocas por espacio de una hora, por lo menos. Por fin me animé a decir:

—Doña Francisca ¿puedo traerle un anzuelo?
—¡M lo intenté!... Hasta que no avise.

El artillo pareciera excesivamente prolongado, lo confieso. Tampoco tuve la satisfacción de pescar una sola pieza, y ella, siempre, pero, lo pasé muy bien con doña Francisca, mujer extraordinaria. Cuando regresábamos mantuve muy formalmente:

—No hemos comido ni un pez, pero, la pesca ha sido por completo ortodoxa.

Quedé más confortado CALDENTE

Sin nice el programa ESTE CIAI EN INGLES FRAN OES Y ESPAÑOL de RADIO JUVENTUD-1960

Jefatura Central de Tráfico

Accidentes ocurridos durante el mes de Septiembre

El del cruce de las carreteras de Palma-Alcudia y Campanet-Búger, entre los más destacados

A continuación publicamos un interesante resumen de los accidentes que han ocurrido en todo el territorio nacional con expresión de los muertos, heridos, así como de las circunstancias de las víctimas y de las causas que motivaron dichos accidentes.

Accidentes. — En carretera: 1.793; en Centros Urbanos: 3.577; total, 5.370.

Muertos. — Conductores: 79; viajeros, 56; peatones, 58; total 193.

Heridos. — Conductores: 1697; viajeros, 1.203; peatones, 1.005; total, 3.905.

Causas que motivaron los accidentes. — Estajos de la vía, 209; averías 331; causas atmosféricas, 322; infracciones al Código de Circulación, 3.744; otras causas, 764.

El 75 por ciento de los accidentes ocurrieron de día, y el 25 por ciento durante la noche.

La carretera Nacional 340, San Fernando-Barcelona (costera), ha sido la que mayor número de accidentes ha registrado con 42.

En las Nacionales Radiales ha sido la número II (Madrid-Barcelona) con 91 accidentes.

Observaciones. — Los accidentes más destacados durante el mes que comentamos fueron: I. El ocurrido en el kilómetro

7 de la Carretera Comarcal 146 de Balaguer a Tarrega término municipal de Balaguer (Lerida), en el que al romperse la dirección del autocar B-78623, y estrellarse contra un árbol donde quedó ampuado por la violencia del choque, resultando dos personas muertas, siete heridas graves y diez leves.

II. El ocurrido en la carretera Nacional 330, a la salida de Jacca con dirección a Canfranc (Huesca); un turismo matrícula francesa 344-GT-64, al tomar una curva en el puente de Torrijos, se salió de la carretera cayendo al río Aragón. Perecieron tres ocupantes del turismo y heridos el conductor y otro viajero.

III. El ocurrido en la carretera I-1 de Palma-Alcudia, cruce con la local Campanet-Búger (Palma de Mallorca); a consecuencia de una colisión entre dos turismos, fallecieron tres ocupantes de uno de ellos (Biscuter) y resultó herido uno del otro turismo.

PAGADORES, HABILITADOS, DUEÑOS DE EMPRESAS.

No abonen los sueldos, jornales, o pagas al personal comprendido en la edad militar, si no justifi haber pasado la revista anual. Con ello te evitarás ser multado.

REACTIVACION Y PRECIOS

La estabilidad de los precios es una apetencia que todos sentimos indudablemente, y el mejor síntoma de economía, con buena salud interior. Naturalmente, estabilidad no equivale a fijez, y por ello es normal que se muevan al compás de las variaciones que experimenta el mercado internacional de materias primas, de bienes de equipo o de la simple cotización de la moneda en las Bolsas extranjeras, pero siempre dentro de unos límites razonables. Unos precios estables, son de valor esencial para mantener un nivel también estable de la capacidad adquisitiva en las rentas del trabajo que ha de evolucionar positivamente a tencr de ciertas metas sociales insoslayables. Para que los precios se mantengan estables requiérese por supuesto una determinada orientación del proceso económico, y la presencia de varios factores tales como, un buen respaldo monetario mediante un Fondo de divisas fuertes que acrecienta la fe en la propia valuta, el ceso de movimientos crediticios de signo especulativo, la libertad y agilidad del comercio exterior un Arancel más o menos protectorista pero bien estudiado, etc. Todas estas circunstancias concurren hoy en la economía española, en mayor o menor grado, y no vemos que existan motivos capaces de variar fácilmente este panorama. En algunos sectores aletea sin embargo el temor de que desaparezca la estabilidad de precios, dando paso no a la subida meteórica a que estábamos acostumbrados en años anteriores, sino a una caída vertical de los mismos, aunque en definitiva, una cosa sea tan grave como la otra. No se trata desde luego, de una opinión o sospecha nuestra. El ministro sin cartera y presidente del Consejo de Economía Nacional don Pedro Gual Villalbi, mencionó este hecho en su discurso inaugural de la II Feria de Muestras de Reus.

Antes —señaló el ministro— los industriales tenían unos stocks moderados, conforme a

su capacidad; los mayoristas pronto absorbían una parte considerable de éstos stocks que pasaban también en parte a los detallistas. Ahora, el único que tiene stocks es el industrial, lo que según don Pedro Gual Villalbi, puede obedecer a dos motivos: falta de capacidad financiera por parte de los almacenistas y detallistas o presunción equivocada de una caída de precios espectacular. Con respecto a ésta última hipótesis, el ministro afirmó en sus cálculos los que deslocan el mecanismo normal de la economía en espera de una baja espectacular de precios, pues en este sentido, mucho hace el Gobierno en mantener una estabilidad, en contraer la tendencia a que suban.

Es obvio que en la etapa que precedió al reajuste económico, la producción no solía estancarse, distribuyéndose con normalidad por los canales naturales: almacenistas y detallistas, de manera que las industrias únicamente acumulaban stocks de cuantía prudencial. ¿Qué ha ocurrido para que ahora suceda a la inversa? Sin duda alguna, no son a éstas alturas las empresas quienes sienten interés por acumular la producción. Las razones de éste comportamiento nos las ha revelado el señor Gual Villalbi. Pues, bien reflexiónese en que, el miedo psicológico, es decir infundado, a la caída vertical de precios, podría frustrar la reactivación y consiguientemente los esfuerzos en pro del pleno empleo, dado que la existencia de stocks invendibles frena en las empresas el deseo de seguir produciendo a gran ritmo y merma las posibilidades de crear nuevos puestos de trabajo. Ahora bien, el retraimiento de almacenistas y detallistas a surtirlos con más amplitud, tiene su origen en la carencia de medios financieros; el Gobierno está atento y dispuesto a corregirlos, según dijo don Pedro Gual Villalbi, mediante la movilización del crédito. Nos atrevemos a pensar que la causa reside muy probablemente en dicha necesidad y convendría que se aplicase sin tardanza el remedio.

Llega la maquinaria para la pista del campo de aviación

(Servicio especial). — El pasado domingo llegó a nuestro puerto el motoveler «Cala Aguila» con 135 toneladas de maquinaria destinada a la construcción de las obras del aeródromo.

Esta circunstancia, unida a la de que, según noticias, se está extrayendo gran cantidad de piedra de una cantera próxima al campo de aviación, con destino al afirmado de la pista nos da a entender que es cosa inmediata la construcción de las obras necesarias para convertir al campo de «Es Codolá» en el aeródromo que Ibiza necesita, y que en breve será una realidad.

LLEGADA DE ABONOS NITROGENADOS

Procedente de Savona (Italia) ha llegado un importante cargamento de sulfato amónico para nuestros agricultores.

Con este cargamento y otro que se espera en breve quedarán perfectamente cubiertas las necesidades del agro ibicenco, circunstancia de gran importancia para nuestra economía insular, que, como es natural, ha producido general satisfacción.

COMISION TECNICA PARA EXPLORACIONES HIDROLOGICAS

Llegó también a nuestra ciudad, la comisión de técnicos, que, procedente de Palma, ha venido para elaborar sobre el terreno un estudio técnico encaminado a la captación de aguas subterráneas en los llanos de San Mateo, Santa Inés y Santa Gertrudis, a fin de convertir extensas zonas de secano en terrenos de regadío.

Las conclusiones de dicha comisión serán presentadas al próximo Consejo Económico Sindical

MUJER:

En las Escuelas de Hogar de Servicio Social reciben la formación debida las mujeres en la edad de ese deber Cultural General que gratuitamente y en horas que no son de trabajo se dan todos los días en la Escuela Hogar Calle San Felio n.º 12-1.

de Baleares, que con el plan provincial ha de ser presentado a la Superioridad.

Siempre superándose AHORA...

UN PROGRAMA SIN PRECEDENTES

SYLVIA PINAL * ADOLFO MARSILLACH



MARIBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA

DIRECTOR JOSE MARIA FORQUE

FOTOGRAFIA JOSE F. AGUIAYO

DE MIGUEL MIHURA

UNA PRODUCCION TARFE FILM

Mañana JUEVES

Rialto - Oriental - Dorado

HOY, ULTIMO DIA: «ESCRITO SOBRE EL VIENTO» y «Las noches de Irene»

Gobierno Civil de Baleares Jefatura de Tráfico

Circulad por vuestra derecha, tanto más cuanto menor sea la velocidad.

El fallo del Jurado del Salón de Otoño

SERA DADO A CONOCER EN EL TRANSCURSO DE UNA CENA

Con motivo del extraordinario éxito de público que está obteniendo el Salón de Otoño, el Circolo de Bellas Artes ha decidido celebrar una cena para el próximo sábado, a las diez, a la que están especialmente invitados los expositores, socios de la entidad y todas aquellas personas que sientan atracción por las bellas artes.

En el transcurso de esta cena se dará a conocer el fallo del Jurado de calificación sobre las distin-

tas modalidades del arte plástico — óleo, acuarela, escultura, etcétera — que figuran en el Salón. Dicho Jurado estará reunido, deliberando (y cenando), en otra dependencia del Circolo y el resultado de sus deliberaciones será comunicado a los asistentes a la cena por medio de altavoces.

El precio del ticket será de 100 pesetas, quedando cerrada la inscripción el mismo sábado a mediodía.

Fue clausurada en Sitges la Semana Universitaria del SEU

Organizada por el Distrito Universitario de Cataluña y Baleares

Saint-John Perse, Premio Nobel de Literatura



El Premio Nobel de Literatura 1960, M. Saint-John Perse, ex-embajador de Francia y antiguo Secretario General del Ministerio de Asuntos Exteriores. Su verdadero nombre es Alexis Leger.

En Sitges y con la participación de las autoridades locales y los mandos Universitarios de la región, ha tenido lugar la sesión de clausura de los actos que vieron desarrollándose con brillantez en la vecina ciudad de Villanueva y Geltrú por el primer Consejo de Delegados de Actividad Cultural del S.E.U. del distrito Universitario de Cataluña y Baleares, asistiendo como invitado, un delegado de Valencia.

En I Consejo se había reunido el pasado viernes para comenzar una serie de tareas culturales y buscar una coordinación a la importancia que suscita la preparación humana e intelectual del universitario de hoy: no solo en el distrito que compete, si, también, en el resto de España.

A la vez y para realizar cuantas ponencias culturales han ido desarrollándose a través de los coloquios hubo una sesión de "Cine-forum" bajo el tema "Charlot de ayer y de hoy" con la proyección de los films "Luces de la ciudad" y "Un rey en Nueva York". En el intermedio pronunció una breve conferencia sobre el tema, el Secretario del Cine-club del S. E. U. de Barcelona don Enrique Espenás.

Otra de las sesiones trascendentes, por su motivo teatral, fue llevada a cabo por el S. E. U. de Barcelona con "Farsa del cornudo apaleado" de Alejandro Casona, y el coloquio en torno al teatro que traía escuelas de Stanislavsky, Brecht y Kazan a desarrollar por su director don José María Loperena.

El domingo por la mañana se celebró un interesante exposición de arte universitario con llenos y acuarelas de Pedro Pla, Ignacio Medina, Julio Bono, Rafael Ortín y Jorge Oliveras, además de una escogida selección fotográfica de José Adrían.

La rondalla femenina del S. E. U., luego de la recepción ofrecida en el Ayuntamiento por las autoridades locales bajo la presidencia de su Alcalde, don Antonio Ferrer Pi, actuó en una amena velada con los conjuntos de música moderna "Los pájaros locos" y "Sweet Jamboree".

El Aula de Cultura abrió sus puertas en el salón de sesiones del Ayuntamiento para sostener un amplio y suspirado coloquio sobre "Momento psico-social de nuestro tiempo", en el que intervinieron destacados catedráticos de nuestras Universidades presentados por don Juan Vilaltella, director de Aulas de Cultura del S. E. U.

Como final y compendio a las reuniones habidas en Villanueva y Geltrú, se celebró un Concierto de violín, piano y flauta a cargo de Eduardo Lara, María Luisa Cantos e Ismael Marmol respectivamente, quienes obtuvieron un brillante éxito.

Se acompañaron todos estos actos con distintas visitas a Museos, empresas y lugares típicos de la ciudad, en los que los participantes al Primer Consejo de Delegados fueron gratamente acogidos y obsequiados, gracias al alto espíritu de organización que pusieron de manifiesto los miembros del S. E. U. local y su Jefe, don José Ferrer.

Y a la mañana siguiente, todos los delegados se dirigieron a Sitges para clausurar esta serie de brillantísimos actos, después de una breve visita a la población, en pro de una colaboración más efectiva hacia la preparación y ayuda del universitario.

CARLOS DE ARCE

EL GRITO QUE HIZO TEMBLAR AL VALLE DEL SOL!



ROCK HUDSON JEAN SIMMONS DOROTHY MCGUIRE CLAUDE RAINS

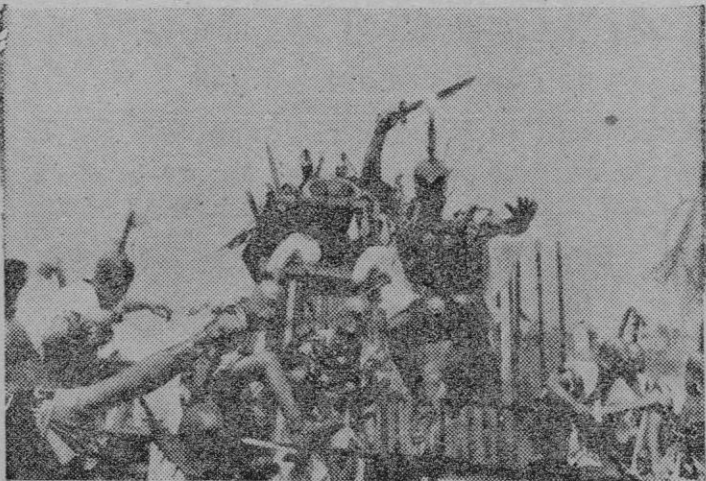
Esta tierra es mía

DIRECTOR: HENRY KING

TECHNICOLOR - CINEMASCOPE

ES UNA PRODUCCION VINTAGE

Un colosal y bellissimo espectáculo



«Hércules y la reina de Lidia», superproducción en Eastmancolor y Dyaliscope, dirigida magistralmente por Pietro Francisci, es la segunda parte de la aplaudidísima película «Hércules». En esta segunda parte, encontramos al héroe de la mitología griega en nuevas y subyugantes aventuras: su azaroso viaje hacia Tebas, en compañía de Yole y Ulises; su lucha con el gigante Anteo, personaje que tan perfectamente interpreta el ex campeón mundial Primo Carnera; su caída ante el hechizo de la bellísima Onfabia; su intervención, temida y decisiva,

en la batalla por la conquista de Tebas... «Hércules y la reina de Lidia» ha sido realizada conjuntamente los más asombrosos medios técnicos y artísticos que ha podido disponer el cine al filmar una película. Esta vez, segundas partes fueron buenas. Más aún, excelentes. Supera ampliamente «Hércules y la reina de Lidia» a su precedente, y constituye un espectáculo apasionante por el interés con que ha sido relatado el argumento, por la riqueza de escenarios con que se desarrolla la trama y por la propiedad ambiental y el realismo

TEATRO
PRINCIPAL. — A las 7 y 10'45: Compañía de Mario Cabré. — «DON JUAN TENORIO».
CINE
ASTORIA. — Desde las 3'45: ZAFARRANCHO DE COMBATE. Director: Joseph Pevney (Jeff Chandler, George Nader, Julie Adams, Lex Barker); Technicolor, Vista-Vision. — PASA LA TUNA (José Luis y su guitarra); Eastmancolor (Tol. menores).
AUGUSTA. — Desde las 3'30: LA HISTORIA DE RUTH. Director: Henry Koster (Stuart Whitman, Tom Tryon, Peggy Wood, Viveca Lindfors, Jeff Morjon, Elana Eden); Technicolor y Cinemascope. — LA PESCA DEL ATUN, cortometraje en Cinemascope. (Tol. menores).

con que se celebran los combates. Se han reproducido con completa exactitud todos los medios bélicos de los cuales se valían los ejércitos de entonces, y millares de hombres fueron adiestrados en el manejo de aquellas armas, que son hoy absolutamente desconocidas.
 El protagonista de «Hércules y la reina de Lidia» es el gran actor y famoso gimnasta norteamericano Steve Reeves, designado en 1957 «Mister Universe». Junto a él actúan las bellísimas estrellas Sylva Koscina y Silvia López. Delta Films presentará próximamente esta joya del cine espectacular en Sala Augusta.

CARTELERA

AVENIDA. — Desde las 3'15: ZAFARRANCHO DE COMBATE. Director: Joseph Pevney (Jeff Chandler, George Nader, Julie Adams, Lex Barker); Technicolor, Vista-Vision. — PASA LA TUNA (José Luis y su guitarra); Eastmancolor (Tol. menores).
BALEAR. — Desde las 3'00: «EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO». Director: Alfred Hitchcock. (James Stewart y Doris Day). Technicolor-Vistavision. (Tol. menores).
BORN. — Desde las 3'15: «EL BAILE DE LOS MALDITOS», con Marlon Brando, Montgomery Clift y Dean Martin. (Autorizado mayores).
CAPITOL. — Desde las 3'30: «ALTA SOCIEDAD». Director: Charles Walters. (Grace Kelly y Frank Sinatra). Technicolor y Vistavision. «CARAVANA HACIA EL SUR». Director: Henry King (Tyronne Power y Susan Hayward). Cinemascope y Color de Luxe. (Autorizado mayores).
DORADO. — Desde las 3'00: ESCRITO SOBRE EL VIENTO (Rock Hudson, Lauren Bacall, Robert Stack y Dorothy Malone). Technicolor. — LAS NOCHES DE IRENE (Marika Rokk); Technicolor. (Aut. mayores).

HISPANIA. — Desde las 3'30: «ALTA SOCIEDAD». Director: Charles Walters. (Grace Kelly y Frank Sinatra). Technicolor y Vistavision. «CARAVANA HACIA EL SUR». Director: Henry King (Tyronne Power y Susan Hayward). Cinemascope y Color de Luxe. (Autorizado mayores).
LIRICO. — Desde las 3'30: «EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO». Director: Alfred Hitchcock. (James Stewart y Doris Day). Technicolor-Vistavision. (Tol. menores).
METROPOL. — Desde las 3'30: LA MENTIRA TIENE CABELLOS ROJOS Director: Antonio Isasi-Isasmendi (Analla Gade y Arturo Fernández); Eastmancolor — CE NIZAS BAJO EL SOL (Frank Sinatra, Tony Curtis y Natalie Wooth) (Aut. mayores).
ORIENTAL. — Desde las 3'00: ESCRITO SOBRE EL VIENTO

(Rock Hudson, Lauren Bacall, Robert Stack y Dorothy Malone); Technicolor. — LAS NOCHES DE IRENE (Marika Rokk); Technicolor. (Aut. mayores).
PROGRESO. — Desde las 3'00: «EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO». Director: Alfred Hitchcock. (James Stewart y Doris Day). Technicolor-Vistavision. (Tol. menores).
PROTECTORA. — Desde las 3'00: LA MENTIRA TIENE CABELLOS ROJOS Director: Antonio Isasi-Isasmendi (Analla Gade y Arturo Fernández); Eastmancolor — CE NIZAS BAJO EL SOL (Frank Sinatra, Tony Curtis y Natalie Wooth). (Aut. mayores).
RIALTO. — Desde las 3'00: ESCRITO SOBRE EL VIENTO (Rock Hudson, Lauren Bacall, Robert Stack y Dorothy Malone); Technicolor. — LAS NOCHES DE IRENE (Marika Rokk); Technicolor. (Aut. mayores).
RIVOLI. — Desde las 3'00: PELUSA. Director: Javier Setó (Marujita Diaz, Vivianne Romance y Roberto Rey); Eastmancolor — LA REINA DEL BAILE (Tolerado menores).

SALA BORN - HOY



MARLON BRANDO



MONTGOMERY CLIFT



DEAN MARTIN

«EL BAILE de los MALDITOS»

HOY - HOY - HOY - HOY

IMPORTANTE: Debido al largo metraje «EL BAILE DE LOS MALDITOS» dará comienzo, aproximadamente, a las 4'15 - 7'15 y 10'30. Se ruega máxima puntualidad.

RIGUROSAMENTE AUTORIZADA PARA MAYORES

Giulietta Masina se supera a si misma



Giulietta Masina, la singular Gelsomina de «La Strada», la angustiada Cabiria de «Las noches de Cabiria» había conseguido sus más preciados laureles en estas dos citadas cintas, realizadas bajo la experta dirección de su marido, el tantas veces laureado y discutido Federico Fellini. Se dijo que posiblemente Giulietta Masina no conseguiría nunca superar estos dos papeles y menos aún si su director no era Federico Fellini. Pero este razonamiento ha sido desmentido del todo al estrenarse su última película: «Infierno en la ciudad», en la que la Masina ha seguido las instrucciones de otro director: Renato Castellani.

Su papel en «Infierno en la ciudad» posee el candor y la inocencia, la ignorancia y la confianza de Gelsomina, y también, al final la corrupción de Cabiria. Giulietta Masina es en esta película más que ella misma porque logra plenamente dar la sensación de que la psicología de su personaje es la misma de su compañera de prisión, la dominadora Eglé —que personifica Anna Magnani. En efecto, Eglé, reincidente de todas las delincuencias, cree estar haciendo un bien cuando instruye a la recién llegada en los «manejos» del bajo mundo romano; para ella es una «lástima» que la inocencia de la nueva reclusa llegue al grado de la ignorancia; y día tras día, noche tras noche, en aquel infierno enclavado en la ciudad, Eglé va introduciendo en ella su propia personalidad, logrando una copia exacta que actúa y piensa como ella. Difícil cometido era el de encarnar a esta advenediza del

mundo de la cárcel de mujeres. En la primera parte, Giulietta Masina es la asustada, la avergonzada nueva reclusa víctima de un estafador que le engañó para perpetrar un robo cuya culpa ha recaído en ella. En la segunda parte, la Masina vuelve a la cárcel como si se tratara de retornar al «hogar» y ver de nuevo a su familia; ha seguido las instrucciones de Eglé y ha triunfado en la vida que ahora tan bien conoce. Eglé, al ver su obra, la abofeteará; tratará de destruirla, de borrarla... pero aunque no lo consiga, veremos que gracias a ella, la propia Eglé se ha purificado al verse reflejada tal cual era en la figura de la Masina.

Fomento del Turismo de Mallorca

EXCURSION A PUNTALS DE VALLDURGENT

Para el domingo próximo día 6 se organiza esta excursión; debiéndose concentrar los participantes en la Plaza Weyler para salir en autocar a las ocho y cuarenta y cinco hasta La Vileta para iniciar en este lugar la marcha a pie hacia los «Puntals», descendiendo después hasta el «redio «Vallurgent» donde se comerá.

Por la tarde y por el «Coll de Sa Creu» se regresará a Palma, pudiendo tomar en Génova el autobús los que lo deseen.

Comida individual. Kilómetros a pie, alrededor de 14.

Lea «Baleares»

TEATRO PRINCIPAL

HOY

7 tarde y 10'45 noche
 Últimas actuaciones de

Mario Cabré
 en el inmortal drama
DON JUAN TENORIO

con
M.ª Matilde Almendros
 (Aut. mayores)

Venta de localidades: De 12 a 1 mañana y desde las 5 tarde.



LIRICO - BALEAR - PROGRESO

¡HOY! - ¡HOY! - ¡HOY!

se inicia brillantemente en Palma la

«Gran Semana Paramount Mundial»

con la mejor película que ha creado la imaginación fantástica de

¡ALFRED HITCHCOCK!

El título predilecto de «PARAMOUNT»

«El hombre que sabía demasiado»

Mejor que «La ventana indiscreta» - Más lograda que «Vértigo» - Supera a «Atrapa a un ladrón» - Es la obra definitiva del genio de la intriga



LA ULTIMA Y MAS ESCALOFRIANTE PRODUCCION DEL "MAGO DEL SUSPENSE"

ALFRED HITCHCOCK



JAMES STEWART

DORIS DAY

EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO

DIRECTOR: ALFRED HITCHCOCK TECHNICOLOUR®



OSCAR A LA MEJOR CANCION "QUE SERA, SERA"

ES UN FILM PARAMOUNT

TOLERADA PARA MENORES

Marlon Brando y Montgomery Clift frente a frente

El cine americano, que tan acostumbrados nos tiene a los grandes repartos, acaba de batir todas sus marcas precedentes al presentar por vez primera en un mismo film a tres actores de la excepcional categoría de Marlon Brando, Montgomery Clift y Dean Martin, junto a las tres estrellas más cotizadas del momento actual: May Britt, Bárbara Rush y Hope Lange. Magistralmente dirigidos por Edward Dmytryk, estos sensacionales actores viven en «El baile de los malditos», la producción Fox en Cinemascope, una de las más estremecedoras historias de amor y de guerra que nunca nos haya dado el cine. Un turbulento relato en el que se entremezclan de forma apasionante el amor y la violencia, el valor y la cobardía, el heroísmo y el miedo, todas aquellas fibras, en fin, de que está tejido el corazón humano. El dramático argumento, sobrecogedor a veces y espectacular siempre, describe la odisea de un grupo de seres cuyas vidas fueron truncadas por el torbellino de la guerra y cuya existencia quedó marcada tras aquel «baile de los malditos» que fue la última Guerra Mundial. Esta excepcional producción es la versión cinematográfica de la famosísima novela de Irwin Shaw del mismo título, y sus exteriores fueron filmados en Nueva York, California, Berlín, París, Londres y África del Norte, para lo cual fue preciso movilizar todos los medios económicos y técnicos de 20th Century Fox.

Hoy, estreno en Sala Born.

Lea «Baleares»

Las estrellas brasileñas de «Orfeo Negro» presentan en París un nuevo baile



Llegadas a París para asistir al estreno de «Los bandeirantes», la nueva película brasileña de Marcel Camus, Lea García y Lourdes de Oliveira que ya interpretaron principales papeles en «Orfeo Negro», recibieron a los periodistas en la «Maison de l'Amerique Latine», donde hicieron para ellos una demostración del más reciente baile brasileño: el «Coco». Vean en la foto a Lea y Lourdes bailando el «Coco». — (FOTOFIEL)

TEATRO

Don Juan Tenorio—3

CINE

Rebelión en el fuerte—2

Zafarrancho de combate—s/o.

Historia de Ruth—2

Escrito sobre el viento—3R

Las noches de Irene—3

Volverás a mí—3

Gayarre—2

El valle de las mil colinas—2 (prov.)

Maribel y la extraña familia—3R

El sexto fugitivo—3

La reina del baile—3

Relusa—2 (prov.)

Calificación religiosa de espectáculos

Orden: caza sin cuartel—2

Cenizas bajo el sol—3

Vacaciones en Mallorca—3R

La mujer y el monstruo—2

Significación y calificación:

- 1.— Todos incluidos niños: Testa moral. Hasta los 14 años.
- 2.— Jóvenes: Testa mayor con ligeras reparos, o indiferente. Desde los 14 años cumplidos hasta los 21.
- 3.— Mayores: Testa no inhumoral. Desde los 21 años cumplidos en adelante.
- 3R.— Mayores con reparos: Testa inhumoral. Sólo personas solidamente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante autorizadas por el director espiritual y confesor.
- 4.— Gravemente peligrosa: Testa u obra teatral esté desautorizada inhumoral que hace que la película sea para toda clase de personas. Por atacar al dogma católico o la moral o a ambas cosas o la rezice 21.

«QUE SERA, SERA...?»

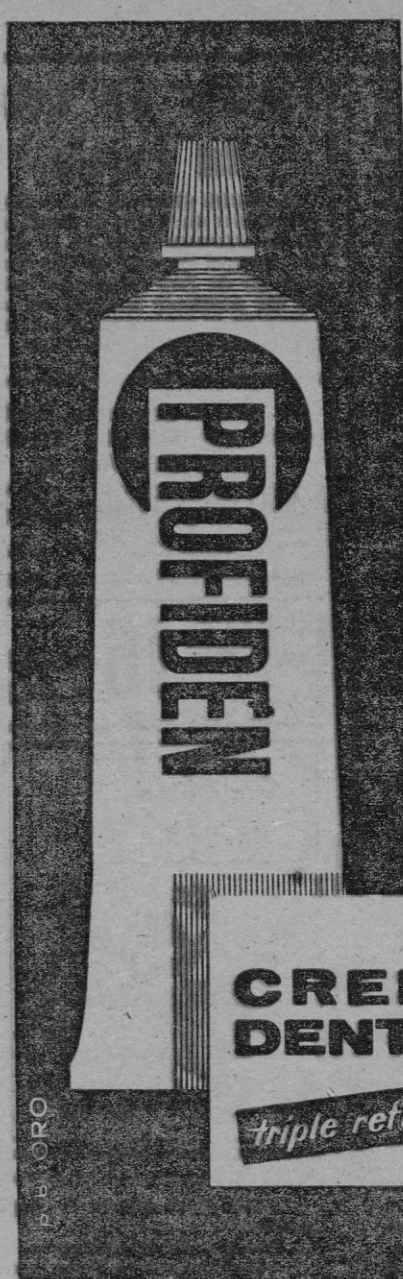
Un «Oscar» a la mejor canción

no es por casualidad...

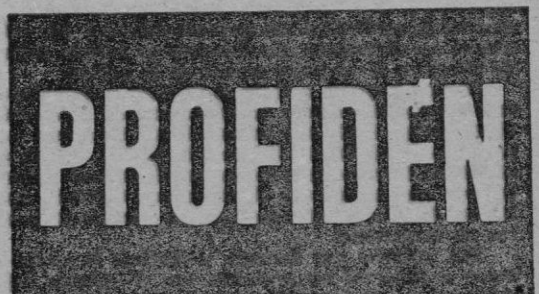
PROFIDEN OFRECE LA GARANTIA DE UNA CREMA DENTAL CIENTIFICA

- porque...
- ...se fabrica en un Laboratorio Farmacéutico
 - ...es la única pensada, fabricada y controlada por un equipo completo de técnicos facultativos
 - ...cuenta con instalaciones totalmente automáticas, para una elaboración absolutamente higiénica
 - ...PROFIDEN ha revolucionado el concepto del dentífrico
 - ...es la única que presenta y razona su fórmula en todos los Congresos Odontológicos

POR ESO LOS DENTISTAS Y EL PUBLICO PREFIEREN...



CREMA DENTAL triple refinada



LABORATORIOS PROFIDEN INVESTIGACIONES Y PREPARACIONES ODONTOLÓGICAS

Bormann no murió en Berlín

¿Fue el lugarteniente de Hitler agente ruso?

Capítulo II

En noviembre de 1947, en el proceso de Nuremberg, uno de los dirigentes del famoso «Einsatzgruppe Ost» (unidades de urgencia en el frente oriental) de las S.S., Otto Ollendorf, poco antes de ser ajusticiado por los crímenes cometidos, pueblos ucranianos incendiados, exterminio de judíos y de partisanos, etc., declaró al tribunal cuatripartito que «Martín Bormann se había entregado voluntaria y conscientemente a los rusos en Berlín en la primera semana de mayo de 1945, los representantes soviéticos en el tribunal no pestañearon. Ni confirmaron ni desmintieron».

A fines de marzo de 1948, todavía en Nuremberg, en el curso de la acción procesal contra un grupo de altos funcionarios de la Alemania hitlerista, el oficial de enlace de Himmler en los territorios ocupados por el Ejército alemán en la Europa Oriental, Berger, juró «ante Dios y los hombres» que «en los últimos años de guerra Martín Bormann se había convertido en agente de Rusia». También en esta ocasión el Kremlin calló.

LOS RUSOS SUPIERON LA MUERTE DE HITLER LOS PRIMEROS

Está históricamente probado, en todo caso, que Bormann negoció con los rusos hacia fines de abril de 1945 mientras estaba en Berlín con Hitler, con el fin de obtener autorización para unirse en Flensburg con la región del Schleswig-Holstein con el almirante Karl Doenitz a quien el Führer había confiado la presidencia del Reich y el mando supremo de las fuerzas armadas antes de suicidarse.

El tema de las negociaciones, que fracasaron casi en seguida, estaba limitado a uno o más salvoconductos que los rusos debían entregar a Bormann para llegar hasta Doenitz y obtener del Reichspräsident el consentimiento para la capitulación de las tropas alemanas copadas en Berlín. La petición de Bormann era jurídicamente inaceptable. Los rusos



Una fotografía oficial del lugarteniente de Hitler en el último año de la guerra al lado de otra del padre Martini, el religioso que fue, por poco tiempo, confundido con el jerarca nacionalsocialista desaparecido. La información según la cual Bormann vivía en un convento de Roma después de haber huido disfrazado de fraile fue fácilmente desmentida. (Foto FIEL)

se negaron temiendo que Bormann y otros jerarcas aprovecharan la ocasión para escapar.

El departamento especial norteamericano de investigación y documentación sobre la actividad del régimen de Hitler, que tiene su sede en el barrio berlinés de Dahlem, me ha facilitado la reconstrucción de los hechos. Es cierto que en la tarde del 30 de abril de 1945 el general de cuerpo de ejército soviético Wassili Chuikov (a quien no hay que confundir con el mariscal Yukov, Comandante en Jefe del Ejército Rojo que operaba en territorio alemán) se había instalado en un edificio de la Invalidenstrasse en el corazón de Berlín. A medianoche, despidiendo una bandera blanca de parlamentario, llevó hasta Chuikov un coronel del ejército alemán que llevaba un documento con el sello del Reich y la firma de Martín Bormann.

El coronel solicitaba de Chuikov que recibiera «con la máxima urgencia» al general de infantería Krebs, jefe del Estado Mayor del Ejército de Hitler, portador de «documentos excepcionales importantes» destinados a Yukov. Chuikov pidió instrucciones a Yukov, quien autorizó a su subordinado para recibir a Krebs. El encuentro tuvo lugar a las tres de la mañana del primero de mayo. Krebs temblaba como una hoja. Estaba pálido, demacrado, con una barba de cuatro días, polvoriento y despeinado. Pidió conferenciar con Chuikov. Le acompañaban el coronel que había establecido el primer contacto con los hombres del general ruso, un comandante que se presentaba como intérprete y un soldado raso portador de la bandera. Este se quedó en la antecámara.

Entraron Krebs y el comandante quien repitió a Chuikov el deseo de su superior de evitar que otros oficiales del Ejército Rojo asistieran al coloquio. Chuikov contestó firmemente:

«No considero oportuno acceder a ese deseo. Mis compañeros forman parte de mi «consejo de guerra».

El comandante tradujo literalmente «consejo de guerra» y precisó a Krebs que Chuikov pretendía decir «Estado Mayor». Krebs volvió a la carga:

«Soy portador de una misiva de excepcional importancia. El secreto absoluto es indispensable.

Pero Chuikov se mantuvo inexorable:

«Explique al general Krebs —dijo al comandante— que estoy aquí para escucharle y basta. No tengo tiempo que perder».

Krebs leyó con voz insegura el texto de la comunicación que estaba firmada por Goebbels y por Bormann. Decía que Hitler se había quitado la vida en la tarde del día precedente, 30 de abril de 1945, y que la Wehrmacht desconocía todavía el suicidio del Führer. En otros términos, gracias a la iniciativa de Bormann los rusos supieron con neta anticipación respecto a los occidentales y a los mismos alemanes que Hitler había muerto y que sus sucesores estaban dispuestos a rendirse. Chuikov no mostró la mínima emoción. Dijo, después de un largo silencio:

«Estábamos ya informados».

LOS RUSOS DICEN «NIET»

¿Era una balacronada del general ruso o no? Hasta hoy nadie sabe con seguridad si Bormann tuvo modo de advertir previamente a Chuikov o bien si los jefes militares rusos se sirvieron de otras fuentes secretas.

Los anglo-norteamericanos no excluyen que Bormann pudiera maniobrar en el último momento para salvar la piel (siguiendo la orden de Hitler) y la de los jerarcas Arthur Armann y otros, designados para asegurar la continuidad del nacionalsocialismo. Sin embargo estas maniobras no demuestran que Bormann se hubiera convertido en agente de Moscú en el verdadero sentido de la palabra.

Chuikov preguntó a Krebs si Goebbels y Bormann le había autorizado a tratar la rendición sin condiciones del Ejército alemán y si una oferta análoga había sido presentada por los sucesores de Hitler a los gobiernos de los Estados Unidos y de la Gran Bretaña o al comandante en jefe del Ejército aliado en Europa, Eisenhower. Krebs quedó confuso. En todo caso excluyó que él, Bormann y Goebbels, embotellados en el Bunker de la cancellería estuvieron en situación de ponerse en contacto con los occidentales.

Hizo entender que Bormann y Goebbels le habían autorizado solamente a concertar un armisticio con el Ejército Rojo. La rendición debía ser negociada con Doenitz en la lejana Flensburg. De aquí brota la necesidad para el trío Bormann-Goebbels-Krebs o uno de ellos de llegar hasta la sede del almirante. Krebs cometió entonces un error psicológico. Sabía ruso y de pronto empezó a hablarlo con excitación.

Dijo que el «nuevo jefe» (Doenitz) no estaba ya en Berlín y que los ministros que se habían quedado en la ciudad no podían decidir nada sin él. Chuikov no respondió. Krebs cometió entonces un segundo error al decir:

Todos los animales perecieron menos el pollino

Lugo, 1. — En el barrio de Mondoñedo conocido por Casas Nuevas, un incendio destruyó por completo la casa número 3, y perecieron carbonizados los animales domésticos que en ella había, excepto un pollino, que pudo abrir la puerta de la cuadra y emprendió veloz carrera hacia el monte.

La modesta familia que habitaba la casa ha quedado en la mayor miseria y se ha organizado una colecta en aquella población para socorrerla. — Efe.

Desaparece un marino español de un barco cablero

Londres, 1. — Un marino español del barco cablero «Stanley Angwin» ha desaparecido durante una tormenta en el Golfo de Vizcaya. Se trata de José Vidal Rouca, de 53 años, natural de Vigo, que desempeñaba el puesto de contramaestre en el citado buque, el cual salió ayer de Plymouth para Gibraltar y pensaba detenerse en Vigo donde viven varios de sus tripulantes. — Efe.

Un obrero ferroviario muere arrollado por el tren

Avila, 1. — En accidente ocurrido entre las estaciones de Navalpárral de Pinares y Las Navas del Marqués resultó muerto el obrero del servicio de vías y obras de la RENFE Luciano García del Cubillo, que se encontraba recorriendo el cantón a él asignado. Al cruzarse los trenes eléctricos 2.096 y 2.801, en el kilómetro 85.800 de la línea general de Madrid a Irún, el citado obrero fue arrollado y lanzado fuera de los raíles. — Cifra.

1.450 marinos norteamericanos abandonan Guantánamo

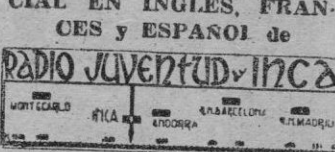
REALIZARÁN MANIOBRAS EN EL CARIBE

La Habana, 1. — Los 1.450 infantes de Marina norteamericanos que llegaron el sábado a la base de Guantánamo para pasar el fin de semana descansando, han abandonado dicha base, para reanudar sus maniobras en el Caribe. — Efe.

Tembor de tierra en Murcia

La Unión (Murcia), 1. — Un ligero temblor de tierra se sintió hoy en las primeras horas de la tarde. Los vecinos salieron de sus casas, pero no se han registrado daños. En los Alcázares también ha sido advertido el fenómeno, con la misma escasa intensidad. — Cifra.

Síntesis del programa ESPECIAL EN INGLÉS, FRANCÉS y ESPAÑOL de



HOY, 16 PAGS.



—Hoy es el primero de mayo. Una gran fiesta para nuestros dos pueblos.
Chuikov, sin descomponerse, contestó:
—Para nosotros es fiesta, pero no para vosotros.
Krebs envió al coronel para obtener instrucciones de Goebbels y Bormann. El coronel regresó al mediodía y dijo que Goebbels en persona deseaba conferenciar con Chuikov.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Luís Miró habla claro a su regreso



- De los jugadores que se han alineado en los dos partidos, sobran más de la mitad vistiendo la camiseta de nuestro equipo.
- He visto un equipo lento, lentísimo que se pasea por el campo.

cional sin preocupación de ninguna clase, tranquilamente.
—¿Qué se puede hacer?
—No se puede hacer nada, absolutamente nada, salvo que se cambien formas y sistemas. El Presidente de la Federación es el que ha de decidir porque estuvo presente y ha pulsado el problema.
«Puedo decirte —continúa diciendo Miró— que los jugadores que se han alineado en los dos partidos sobran más de la mitad vistiendo la camiseta de nuestro equipo representativo. Como esto, estos jugadores me hicieron salir los colores a la cara. Salieron al campo sin espíritu de lucha, vencidos, sin deseos de pelear nada. Si las cosas no se soluciona, yo propongo por mí parte esta solución: definitivamente abandonemos la idea de la selección; renunciemos a ir al campeonato del Mundo; que no se haga más de selección y que el Madrid y el Barcelona jueguen sus partidos por ahí». —Alfil.

Glosa deportiva

Por RAT

Hoy se reúne la F. E. F.

Para estudiar las consecuencias de las catastróficas actuaciones de la selección nacional

Si algún botón de muestra nos faltaba, para hacer la afirmación categórica que haremos, ahí quedan esos dos, expuestos a la vergüenza pública internacional, uno en el Estadio de Wembley en Londres y el otro en el Estadio Nacional que los austriacos tienen establecido en Viena. La afirmación categórica es esta: «La selección española está poniendo en ridículo el fútbol español».

¿Motivos? Los hay muchísimos, pero creemos que el primero y principal habríamos de buscarlo en el hecho de que los jugadores se reservan para dar su máximo rendimiento en los equipos de sus clubs respectivos. Lo que también realmente no puede ser y hay que ponerle coto de manera rápida, es que los Clubs sean quienes lleven la voz cantante en el comité Directivo de la Federación Nacional de Fútbol, cuando es indudable que este Comité está puesto para llevar las directrices del fútbol desde el ángulo nacional. No es la Federación la que debe estar a las órdenes de los clubs y acatar sus conveniencias, son los clubs los que deben estar sometidos a la Federación cuando trata de la formación de un equipo representativo del fútbol hispano.

Sabemos que precisamente hoy se reúne la Federación Española de Fútbol para estudiar las catastróficas actuaciones de nuestra Selección en Londres y en Viena. Suponemos que los directivos estarán en posesión de todos los elementos de juicio necesarios para poner fin a la anarquía existente dentro del campo profesional de nuestro fútbol y que adoptará las medidas precisas, por energías y contundentes que ellas sean, a fin de que no pueda repetirse lo que con demasiada frecuencia hemos venido observando.

El fútbol español, desde el punto de vista de nuestra Selección, está por los suelos. De seguir en este plan, lo mismo que ha ocurrido ya dos veces anteriormente, sucederá en los próximos Campeonatos del Mundo: España quedará eliminada a las primeras de cambio. Y no debe de ser tenido en cuenta que en los clubs españoles figuran los mejores jugadores del mundo. Hay que poner energicamente punto final a este estado de cosas.

Hoy, por lo que sea, las actuaciones deportivas contabilizan internacionalmente el prestigio nacional. Y por si faltaba algo, ahí está precisamente el ejemplo que nos da Francia, poniendo las bases para recuperar su prestigio en el deporte amateur, de lo que damos cuenta en otro lugar de este número.

La Federación Española de Fútbol tiene la palabra y el poder suficiente, para adoptar los medios de todo orden, que considere oportunos, para revalorizar el prestigio de nuestro fútbol como Selección, que ahora, en estos momentos, en manos irresponsables está quemando un prestigio que costó muchísimo alcanzar.

Primero se deben exigir responsabilidades por inhibición; a continuación es preciso renovar el sistema y la organización para ir preparando una selección nacional que pueda representarnos dignamente.

Empate del «Real Madrid» en Lieja

EL EQUIPO HOY SERA RECIBIDO POR BALDUINO Y FABIOLA

Lieja, 1. — El partido disputado esta tarde entre el Lieja F. C. y el Real Madrid que terminó con empate a un tanto, fue presenciado por el Embajador de España en Bélgica, Conde de Casa Miranda, y por el de Bélgica en España, Vizconde Berryer. Iniciado el juego hizo su entrada en el palco presidencial el primer Jefe de la Casa Civil de S. M. señor Goeff que representaba a la Casa Real en el encuentro.

Terminado el partido se celebró un banquete de hermandad en honor de ambos equipos. Al finalizar éste, los jugadores madrileños se dirigieron directamente en autocar hacia el aeropuerto, donde tomaron un avión que les llevará a Bruselas, ya que a las doce de la mañana del miércoles serán recibidos en audiencia especial por el Rey Balduino y su prometida.

La audiencia concedida al Madrid es la primera que el Rey Balduino accede a mantener después de que hizo público su noviazgo, y también la primera vez que el Rey de los belgas recibe en audiencia a un equipo de fútbol.

La expectación que ha producido entre los periodistas la ceremonia de mañana es muy grande hasta el punto de que son centenares de representantes de prensa, radio y televisión que pretenden estar presentes en el transcurso de la audiencia.

La alineación española, en el citado partido, fue la siguiente: Vicente Marquitos, Santamaría, Casado; Santisteban, Pachin; Mateos, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.



El general soviético pronunció (después de una conversación telefónica con Yukov) un «niet» inapelable. Krebs y su séquito fueron conducidos de nuevo hasta las líneas alemanas en un automóvil blindado soviético.

LOS DEPORTES en Baleares



¡Un poco de pudor, señores!

Menos mal que el lunes pudimos hablar del partido «España-Austria» y de los estragos del profesionalismo. Había muchos habladores de fútbol que lanzaban sus más vigorosas invectivas, sus argumentos más contundentes, para atacar los excesos del profesionalismo, aclamando la estrepitosa derrota del equipo nacional al egoísmo, al escandaloso materialismo de las vedettes chutaderas, que reservan sus mejores actuaciones y sus mejores ímpetus en provecho de sus respectivas «empresas», que son las que pagan.

A mí me daba una risa loca ver la indignación de estos señores que hablan de «patriotismo» a unos seres que si hacen lo que hacen, si cobran lo que cobran y si se reservan lo que se reservan es, única y exclusivamente, porque lo quiere el público que los aplaude y los jalea y los ha elevado a la categoría de dioses.

Yo no sé si los jugadores de los demás países son tan poco «patriotas» como los nuestros. Pero lo que es evidente es que en ningún otro país del mundo se paga a los profesionales del fútbol lo que pagamos en España a los jugadores de club.

Llegados hasta aquí, parece que nos encontramos ante la siguiente, aparente paradoja: «Cuanto más profesional, menos «patriota».

A esta conclusión no tengo más que añadir lo siguiente:

Por una de aquellas cosas raras que le pasan a uno, fui designado, hace más de diez años, para Director de una Vuelta Ciclista a Mallorca. La verdad es que no dirigí nada. Me compré una gorra blanca y tragué mucho polvo y bastante saliva. Esto fue todo.

En Arta, en el inicio de la segunda etapa, después de haber lamentado el abandono del equipo suizo y el del señor Tornis —un fanático del pedal— se presenta el jefe del equipo «Tabay», un tal Jimeno y me dice:

—Nosotros también abandonamos.

Yo estuve a punto de caer, reñón. Ya me veía rodar solo en el «Chrysler» de Matías por las carreteras de Mallorca y llegar solo a la Hípica con la bandera y el letrero que decía «Director». Bueno, solo, solo, no hubiese llegado. Me acompañaba Rafael Ramis Togores, Juez Arbitro de la prueba y compañero de martirios y fatigas y sufrimientos atroces.

—¿Y por qué abandonáis? —pregunté.

—Somos profesionales —me dijo el corredor Olmos, miembro con Sancho y otros del equipo—. No podemos exponernos a correr sin una garantía económica.

Aquello, a aquellas alturas, era la hecatombe.

—¡Pero es que si ganais, ganaréis dinero! —exclamé yo en el colmo de mi asombro y en el colmo de mi candorosa ingenuidad.

Olmos, Sancho, Jimeno y todos los «Tabays» me miraron con absoluto desprecio, dieron media vuelta y se marcharon, dejándome desolado con mi gorra blanca de director de vueltas ciclistas.

Aquel día me di cuenta de lo que es el «auténtico» profesionalismo y hasta —si me apuran— comprendí las razones profesionalísticas de los intereses, siempre respaldados por el público pagano y consentido.

¿Hemos de hablar de pundonor, de amor propio y de deportivismo? ¿Y quiénes van a exigir todo eso? ¿Los que, después de haber pasado por taquilla, se desgañitan para jalear las monadas del ídolo en calzoncillos?

No seamos ingenuos. En el pecado tenemos la penitencia. Y todavía salimos ganando...

GAFIM

Un equipo del «Mallorca» empató al «Europa» (1-1) Sólo se alinearon cinco jugadores mallorquinistas

Barcelona, 1.— En el campo del Europa se ha jugado esta tarde un partido entre el titular y un equipo del R.C.D. Mallorca. Arbitró Carreras y las alineaciones fueron las siguientes:

EUROPA: Manolín; Pedrín, Ribes, Navarro; Salid, Eoda; Montaña, Fernández, Colom, Cor y Prat.

MALLORCA: Horrach (Bermell); Boixet II, Bolao, Cobo, (Mir); Boixet I, Glaria II; Ladarria, Membrives, Hollaus, Peña y Villamide.

El partido finalizó con empate a un tanto. El primer tiempo fue de mejor juego mallorquin que se impuso con bastante claridad marcando un tanto a los 12 minutos, al sacar un corner Ladarria y rematar de cabeza Membrives, en viando el esférico a las mallas.

A los 28 minutos Montaña obtiene el tanto del empate.—Alfil

N. de la R.— Los jugadores regresaron anoche a Palma y entre los mismos hay dos lesionados, Cobo y Bolao.

Plan revolucionario del Gobierno francés para el deporte ante la Olimpiada de Tokio

La gimnasia, obligatoria en las escuelas; plan quinquenal para la construcción de estadios, gimnasios y piscinas, y copia de los «sistemas» norteamericanos y rusos

París.— El presidente Charles de Gaulle ha aprobado nuevas medidas con el fin de evitar otro desastre del deporte francés en los Juegos Olímpicos de 1964 que se celebrarán en Tokio.

Los franceses quedaron decepcionados ante la actuación de sus deportistas en Roma y de Gaulle, siempre interesado en la grandeza de Francia, quedó igualmente

defraudado ante el deficiente papel realizado por los franceses en los últimos Juegos Olímpicos.

Con una delegación de cerca de 300 deportistas, el equipo francés no logró ni una sola medalla de oro y, por tanto, la marselesa no fue interpretada en el Estadio Olímpico de Roma.

Mientras una ola de problemas políticos se esparce por el país, la reunión habitual del Gabinete fue dedicada en gran parte a lo que el Ministro francés de Educación, Louis Joxe, calificó de «plan revolucionario» para elevar el deporte francés al nivel que tiene en otros países.

La medida más revolucionaria es la decisión de «copiar» el tan cacareado «amateurismo» del bloque comunista, al establecer una clase intermedia para los mejores atletas franceses, que, aunque oficialmente serán aficionados, obtendrán facilidades de entrenamiento, tal y como ocurre con las figuras norteamericanas y rusas.

El proyecto adoptado por el Gabinete hará posible que las figuras francesas se concentren en su deporte mediante «concesiones estatales», equivalentes a las becas de escolaridad en las Universidades americanas o a los subsidios de los «países orientales» a los atletas del Estado.

El Gabinete decidió también que no se debería perder tiempo alguno en la preparación de los Juegos Olímpicos de 1964 y que la misma debería comenzar inmediatamente.

El Gabinete informó que las Federaciones deportivas estaban presionadas a menudo por personas de edad que habían perdido la necesaria vitalidad y contacto con los deportistas activos y, sobre ello, anunció que decidirá sobre (Continúa en la página siguiente)

Cuando se juega con velocidad...

El «Atlético Baleares» goleó al «Manacor» (6-0) Debutó Bertral y marcó cinco goles

Ayer tarde en el Estadio Balear se celebró el partido amistoso entre el «Atlético Baleares» y «Manacor», encuentro en el cual debía presentarse ante el público el jugador aragonés Juan Bertral, que venía entrenándose

Y mientras el «Atlético Baleares» se crecía y practicaba un «fútbol profundo, en línea recta hacia el marco contrario y con remates a puerta al llegar a las inmediaciones del área, el «Manacor» se iba hundiendo, iba siendo borrado ya que la mayoría de sus hombres acusaban una lentitud y una falta de preparación física que ya se había puesto de manifiesto en algunos momentos del primer tiempo.

Se decidió el «Atlético Baleares» a jugar como pueden hacerlo —si quieren los hombres de que dispone y el resultado está bien a la vista. De un 1-0 dudoso se pasó a un 6-0 que fue el resultado total de un partido amistoso, que había empezado bajo el signo de la lentitud y que terminó con una rapidez que ya teníamos casi olvidada. Y es que cuando se juega con velocidad...

De alineaciones no pueden precisarse estas pues puede decirse que fueron la totalidad de componentes de ambas plantillas los que se alinearon, permutando continuamente de puesto y efectuándose cambios, incluso en algunas ocasiones, sin que el árbitro señor Oliver se enterara de ello. Digamos que entre los manacorinos vimos a los Ferrer, Monserrat, Romero, Mateu, Moyá (que sería expulsado más tarde), Floravanti, Mezquida, etc. Por lo que respecta a los blanquiazules jugaron los Lucas, Pastor, Dot, Otero, Antuña, Florit, Villarubia, Román, Pachi;



JUAN BERTRAL el delantero centro sometido a prueba por el «Atlético Baleares»

con el equipo blanquiazul. En las tribunas se congregó bastante público.

Digamos para empezar que no esperábamos nada del otro mundo y así sucedió en el transcurso del primer tiempo en que se practicaba un fútbol de baja calidad, con continuos cambios en



Antuña y Bertral intentan rematar un balón que detiene con seguridad el joven meta del «Manacor».

cada uno de los cuadros, lo que ayudaba a que no terminaran de ligar fútbol de conjunto. En una palabra que el primer tiempo fue bastante soporífero.

Pero vino la continuación y aquello cambió radicalmente, merced a que los jugadores del «Atlético Baleares» se decidieron a desprenderse con rapidez de la pelota, se decidieron a hacer correr el balón hacia adelante, hacia el compañero mejor colocado; en una palabra, todo lo contrario de lo que habían estado haciendo hasta aquel momento

García, Pinilla, Munar, etc. Lo dicho la totalidad de hombres disponibles de ambos equipos, pues más bien puede decir que fue un partido que sirvió de entrenamiento a ambos.

Pero la figura en la cual tenían depositada su atención los aficionados era el delantero centro Juan Bertral, que en los minutos iniciales ya logró el primer gol para los blanquiazules después de una bonita jugada. Vino el segundo tiempo a que os hemos referido y Bertral demostró su potencia de tiro y su oportunismo para buscar las zonas buenas para probar que tirando sabe lo que se hace y el resultado fue que consiguió otros cuatro goles, que en unión de otro de Villarubia establecieron el definitivo 6-0. Demostró, lo dicho, potencia de disparo y buena colocación pero físicamente se vio que le sobran algunos kilos. Desde luego no es un elemento desaprovechable. Ahora los técnicos del Club tienen la palabra.

Lo dicho fuimos al Estadio Balear nos aburrirnos durante el primer tiempo, pero en el segundo nos divertimos porque se jugó tal como debe jugarse y se marcaron goles. Ni que decir tiene que la «parroquia» tuvo motivos para disfrutar. ¿No sería posible que esto se repitiera casi a cada domingo? Los jugadores tienen la palabra.—B.

FUTBOL INTERNACIONAL

Italia vence a Inglaterra (4-2)

Milán, 1.— Italia ha derrotado a Inglaterra, por cuatro goles a dos, en partido de fútbol internacional celebrado esta tarde en el Estadio de San Siro. El primer tiempo finalizó con 2-0 favorable a los italianos.—Alfil.

PEPSI-COLA

Desde Barcelona

Los días de Brodic están contados

Todo está supeditado al resultado de la eliminatoria de «Copa de Europa»

MIENTRAS... SE SIGUEN ACORDANDO DE «H. H.»

BARCELONA (De nuestro corresponsal FRANCISCO YAGUE). No andan demandado bien, deportivamente hablando, las cosas en el seno del C. de F. Barcelona. El tropiezo de Elche vino a complicarlas, cuando ya el ambiente se había removido notablemente con el cúmulo de lesiones sufridas por la plantilla azulgrana. Hace ya varias semanas que se viene discutiendo la auténtica valoración de Ljubisa Brodic, su entrenador yugoslavo, al que prácticamente consideramos en cuarentena. El cúmulo de lesiones, más o menos indirectamente,

parece haber tenido un buen porcentaje en el sistema de preparación del yugoslavo, puesto que de diez jugadores que llegó a tener en la enfermería el Barcelona en un determinado momento, solo uno se había lesionado en choque con un contrario —Coll— y otro estaba mitad lesionado mitad enfermo, que era Kubala. Los otros ocho hombres, nada menos ocho, acusaban las inquietantes lesiones fibrilares que no son otra cosa que el acusar las piernas el cambio de uno a otro sistema de entrenamiento.

Los doctores del Barcelona, es-

camados por la situación, acabaron aconsejándole a Brodic —antes ya le había avisado Mur, el masajista— que variase sistemas; que fuera a las innovaciones con más calma y tiempo, no fuera cosa que, al final, no quedasen jugadores en la plantilla para formar un equipo de once. Y, aparte de todo esto, parece que también se le ha recomendado al «mister» varíe sus sistemas de juego. Porque, en franco contraste con un Herrera que lo estudiaba todo meticulosamente, quizá a veces hasta la exageración, Brodic opina de forma distinta y deja a los jugadores que se muevan por el campo a su libre albedrío, sin aconsejar tácticas ni sistemas. Claro que H.H. tenía la ventaja de conocerse de «pe a pa» a todos los equipos españoles y su sucesor, en cambio, desconoce a la casi totalidad.

Digase lo que se quiera —estas cosas acostumbran a desmentirse con notable prodigalidad e inconsciencia— lo cierto es que se empezó a sopesar la posibilidad de dejar apartado del equipo a Brodic dándole las atribuciones a Orizola, que empezó siendo su profesor de español y acabó siendo el entrenador ayudante. Unos pensaban que, cara a los decisivos choques de este mes de noviembre, lo más urgente era reajustar la marcha interior del equipo en todos sus aspectos. Otros, en cambio, esgrimían el temor de que, tomar una medida de tal calibre, ahora, era arma sumamente peligrosa de esgrimir que, al cabo de dos o tres semanas podía volverse contra ellos según ruiden las cosas en la eliminatoria europea con el Real Madrid. Parece incluso que en el interin, el mismo Brodic puso su cargo a disposición de la justa, anunciando su dimisión al ver que se encontraban tantos peros — (Continúa en la página siguiente)

¿Por quién firmará Bahamontes?



Federico Martín Bahamontes, el discutido ciclista toledano, declarado en rebeldía en el equipo a que pertenecía anteriormente, se ha desplazado a Zaragoza para iniciar conversaciones con vistas, según parece, a fichar por la firma zaragozana «Caigene». La foto está hecha mientras conversa con don Marjo Suso, a lo que parece con ese fin. — (Foto Fiel).

Los visitantes opinan

«Con un poco de suerte, hubiéramos puntuado en Felanitx». Jugamos mejor que ellos en la primera parte sobre todo

Nos dice D. José Fuster, Delegado del Cardessar

SAN LORENZO (De nuestro corresponsal AMAJUGUI) —Enterados de la buena actua-



ción del Cardessar en su desplazamiento a Felanitx, buscamos confirmación y en la tertulia del Bar del Club a distancia oímos el optimismo y contrariedad al mismo tiempo por hado adverso que viene aliándose a todas o casi todas las actuaciones de los locales. Pero de dicha tertulia escogimos a la persona que habiendo asistido con un cargo de Delegado nos pudiese dar la mejor versión del Felanitx-Cardessar. Este es el popular deportista José Fuster que hogaño es la piedra fundamental en el engranaje de la organización del equipo amarillo.

—¿De veras el Cardessar tuvo una buena actuación?

—Una excelente actuación. Su peramos en juego al Felanitx, sólo la escasa fortuna que nos persiguió impidió traer algo positivo.

—¿Hechos destacados del partido?

—Cuando a los 10 minutos Llinás driblando limpiamente a tres jugadores, largó un chupnazo

que se estrelló en la cara interior del larguero, gol cantado que no entró y que pudo decidir el partido. Igualmente Monserrat repitió la desgraciada jugada. Chutaron nuestros delanteros infinidad de veces y no hubo suerte. Repito, la primera parte debimos decidir el partido, jugamos mejor que ellos y hay que valorar esto porque el Felanitx es un buen equipo. Claro que nuestro equipó con lo baldío de su esfuerzo llegó a amañar y a pesar de ello moralmente no fuimos vencidos.

—¿El primer gol fue penalty?

—Vaquer paró el balón con las manos seguro que el balón no estaba en juego, por haberlo tocado claramente con las manos un jugador contrario en la jugada anterior. Me gustaría que así como yo he visto al equipo en todos los desplazamientos, lo hubieran visto los aficionados locales y seguro que estarían satisfechos. Nuestro equipo va a más cada domingo y el tiempo se encargará de darme la razón. Tenemos mejor cuadro que lo que muchos creen.

—Deseamos que se cumpla el vaticinio del amigo Fuster.

MOTORISMO

El equipo de «Bultaco», representará a España en Argentina

El equipo «Bultaco», que recientemente logró rebajar cinco records internacionales, acaba de apuntarse ahora un nuevo triunfo al ser seleccionado para representar a España en la temporada de velocidad que próximamente tendrá lugar en Argentina y en la cual los pilotos españoles participarán en las diversas pruebas que se correrán y a buen seguro sumarán nuevos triunfos a los muchos cosechados por esta marca española, pese a su bischñez.

Los pilotos Francisco González y Ricardo Quintanilla partieron ya por vía aérea hacia Buenos Aires y hoy o mañana lo hará John Grace, ya que no pudo hacerlo con los otros dos por encontrarse en Málaga participando en una prueba, no pudiendo acompañarles Marcelo Cama, ya que en la actualidad le es imposible por motivos puramente familiares.

PARTIDOS AMISTOSOS

Valencia, 1.— El Valencia ha vencido al Sabadell por 3-2 en partido amistoso de fútbol.—Afil

Sevilla, 1.— El Betis ha vencido al Celta por 2-1, en partido amistoso de fútbol.—Afil

Las carreras de Manacor

Primera carrera

- 1.º «Dalius» 1'45" 4/10 2210 metros.
2.º «Delta» 1'40" 4/10 2340 metros.

Segunda carrera

- 1.º «Belinda» 1'38" 1/10 2290 metros.
2.º «Berina» 1'41" 3/10 2240 metros.

Tercera carrera

- 1.º «Bella Flor M» 1'42" 7/10 2210 m.
2.º «Bicard» 1'37" 7/10 2200 metros.

Cuarta carrera

- 1.º «Nimega» 1'35" 9/10 2220 metros.
2.º «Sifide» 1'35" 9/10 2230 metros.

Quinta carrera

- 1.º «Toulouse» 1'33" 6/10 2200 metros.
2.º «Solita» 1'34" 2200 m.



LOS DIAS DE BRODIC...

(Viene de la página anterior) Ni se ha aceptado la dimisión ni se ha decidido el despido. Pero nos dá la impresión de que los días de Brodic están contados. Su cargo depende, única y exclusivamente, de lo que ocurra el 9 y el 23 de este mes, a tenor de los resultados de Chamartín y el «Nou Camp». Solo la eliminación de Madrid de la Copa de Europa reforzaria, directa o indirectamente, la delicada postura del «mister».

Pero lo cierto es que los jugadores, muchos de ellos, recuerdan con nostalgia a Herrera. Más de uno mostró públicamente su descontento, cuando llegó el despido de H.H. Ahora, cuando establecen comparaciones... aumenta su añoranza. Por algo será. Herrera, como persona, dejaba mucho que desear, pero como entrenador no tenía paralelismo con ninguno, y mucho menos con el que le sucedió en el cargo.

La postura barcelonista es sumamente delicada puesto que, amén de recibir el domingo al siempre inquietante Español, tiene que jugar tres días después en Madrid. Y, del resultado de la eliminatoria europea, depende la marcha económica del club. Hay muchos millones en danza y la eliminación significaría casi la quiebra para los azulgranas. Para salir a flote con un poco de seguridad, el Barcelona tendría que salir adelante en la Copa de Europa. Los jugadores son quienes tienen, a la postre, que salvar la economía de su club. Y, para alentarles en su difícil tarea, ahí queda una prima de cincuenta mil pesetas por jugador...

El encuentro tuvo dos partes completamente distintas, ya que mientras en la primera fueron los del Morocco los que ejecutaron mayor dominio y consiguieron dos goles por ninguno de sus adversarios, la segunda mitad fue para el Jupimar, que al conseguir tres tantos, se adjudicó el triunfo y el trofeo en disputa, obsequio de don Juan Pons.

La jornada hípica

«DROMUNT» CONTINUA SUPERANDOSE

«Fric de Bourgogne», «Bufón», «Dromunt», «Valona» y «Brisseys», vencieron en Palma

En Manacor triunfaron «Toulouse», «Nimega», «Bicard», «Belinda» y «Dalius»

Tarde de carreras normal, con algunas retiradas —involuntarias—, que mermaron alguna prueba. Nota destacada fue la nueva victoria de «Dromunt», la gran esperanza mallorquina, que mejoró, sensiblemente sus anteriores records.

«BRISSEYS», «CABRERA» «IN CRE VENDO»

«Brisseys» supo conservar su privilegiada posición en sus siempre difíciles primeros momentos. Más tarde tuvo arresos para sostener las embestidas de un «Dorado» algo irregular. «Ceres» y «Din Din» tuvieron algunos destellos peligrosos.

TRES TROTADORES DE CLASE

«Valona», «Capri» y «Cristina» se destacaron de sus contrarios centrando todo el interés de la carrera. «Valona», siempre en cabeza, fue afianzando su trote y resistiendo el ataque de sus contrarios. El más peligroso fue el de Capri, que tuvo una larga desmontada a pocos trancos de la meta.

1.º «Valona» 1'39" 8/10 2100 metros.
2.º «Capri» 1'39" 3/10 2120 m.
3.º «Cristina» 1'39" 5/10 2120 metros.

«DROMUNT», CANELITA EN RAMA

Difícil le era a «Dromunt» sumar un nuevo triunfo a su glorioso palmarés, pero lo hizo superándose a sí misma. «Dromunt» demostró que no tiene imposibles y que cabe esperar de ella lo mejor. Tuvo como grandes rivales al grupo de cabeza, sobre todo a «Anovera M.C.», que se desmontó en la última recta, a «Zaida» y a «Zurita», con grandes destellos esta última.

1.º «Dromunt» 1'31" 5/10 2160 metros.
2.º «Zurita» 1'31" 2/10 2180 metros.

CUATRO TROTONES

Los imponderables redujeron esta carrera a cuatro participantes. Triunfo relativamente fácil de «Bufón», gran remate de «Perfil» y cierta mejoría en «Aleluya».

1.º «Bufón» 1'31" 3/10 2140 metros.
2.º «Perfil» 1'32" 4/10 2120 metros.

Fútbol entre hoteleros

Tal como estaba anunciado, se celebró el pasado domingo el partido de fútbol entre el personal del Hotel Morisco y el del Hotel Jupimar, que finalizó con el triunfo de este último por tres tantos a dos.

Por último, el Gabinete anunció un plan quinquenal para la construcción de estadios, gimnasios y piscinas en todo el país.—Afil

Lea «Baleares»



Mañana JUEVES le anuncia otro gran acontecimiento



Una obra maestra del cine moderno que jamás olvidará

RADIO KING BROS. PRESENTA EL DEBUT DE MICHEL RAY



EL BRAVO CINEMASCOPE TECHNICOLOR

DIRECTOR IRVING RAPPER

Principia con el cariño de un niño... crece... crece... hasta abarcar todo el mundo con su humana emoción ¡UN TOQUE DE GRANDEZA EN LA PANTALLA!

En el mismo programa: HIMNO DE BATALLA con Rock Hudson (TOLERADO MENORES)

HOY, 16 PAGS.

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-interno 4 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París.—San Miguel, 192, pral., 19. Telef. 16606.

CAPITOL HISPANIA HOY PROGRAMA DOBLE ALTA SOCIEDAD

CON BING CROSBY GRACE KELLY FRANK SINATRA ¡unos por primera vez en una divertida comedia (AUT. MAYORES)



Las Federaciones universitarias deportivas serán reformadas con el fin de ayudar a los estudiantes a llegar al elevado nivel de las competiciones internacionales sin «arruinar» sus estudios.

2.ª SEMANA TRIUNFAL Y siguen los llenos



¡Un éxito que supera todo lo imaginable! (Aut. todos los públicos) Estreno inmediato: BOB HOPE ALIAS JESSE JAMES

Un Campeón Internacional de Cerrajería

IBIZA (De nuestro corresponsal B. Roig).— A principios de Octubre, en Barcelona, fue proclamado Campeón Internacional de Cerrajería, Categoría B, el aprendiz de la Escuela de Artes y Oficios de Ibiza, José Serra Escandell, de 17 años de edad, por el cual fue últimamente recibido, por el Caudillo, quien le hizo entrega del preclaro Título de Campeón y de un valioso trofeo, a la vez que le expresó su entusiasta felicitación por el alto galardón que había sabido conquistar para España, en noble pugna con aprendices de otras seis naciones de gran categoría industrial: Alemania, Inglaterra, Italia, Bélgica, Portugal e Irlanda.

S. E. el Jefe del Estado entregó el título a José Serra Escandell

Es aprendiz de la Escuela de Artes y Oficios de Ibiza

—¿Difícil?
—Ni fácil ni difícil, pero menos complicado que el trabajo que tu-

—Cuanto tiempo empleaste en realizar el trabajo que te valió el ser vencedor.
—Dos días y medio, con un total de veinte horas.
—¿Cuáles han sido tus mayores contrincantes?

—En la fase de Sector el representante de Barcelona; en la Nacional, el de Madrid, y en el Concurso Internacional, el de Alemania. Era un muchacho que sabía lo que llevaba entre manos.
—Así el representante de Alemania te hizo pasar un mal rato, ¿verdad?
—Solo al principio. A la mitad de la competición estaba seguro de ganarle, los demás concursantes no me inquietaban. El alemán había cometido errores muy difíciles de superar.
—A pesar de tu seguridad en el triunfo, ¿te impresionó la noticia oficial de haberte proclamado Campeón Internacional?
—Mucho, pues siempre existe aquel temor de haberse equivocado en algo. Pero debo decir que me emocioné tal vez más al recibir de manos del Caudillo el preclaro galardón.
—Según tengo entendido fuiste agasajado por el Frente de Juventudes.
—Sí, y de ¡qué modo! Nos llevaron a hacer un viaje sencillamente maravilloso. Fuimos a Tarragona donde visitamos detenidamente el complejo magnífico de la Universidad Laboral. De allí a Zaragoza, donde recorrimos los monumentos artísticos de dicha ciudad, saliendo luego para Madrid. En la capital de España recibimos varios agasajos y visitamos El Escorial y el Valle de los Caídos, además de ver muy minuciosamente toda la ciudad.
—¿Qué te gustó más de este espléndido viaje?
—En realidad todo me gustó muchísimo, pero, sobre todo, las maravillas de hierro forjado que hay en el Valle de los Caídos y

que, según nos dijeron, son obra del gran artista Espinós.
Y aquí pusimos punto final a nuestra entrevista con este nuevo flamante Campeón Internacional, (no sin antes darle nuestra más cordial felicitación por su triunfo) porque José Serra Escandell ya es el segundo Campeón Internacional de Cerrajería Artística que se ha formado en nuestra Escuela de Artes y Oficios, gracias al celo y entusiasmo de este magnífico cuadro de Profesores que posee, guiados expertamente por su dinámico Director don José Zornoza Bernabeu y también a este afán de superación que despiertan estos Cursos de Formación Profesional que, anualmente, viene organizando el Frente de Juventudes a través de su Sección de Centros de Trabajo.

EMPIEZAN «SES MATANÇES»

BINISALEM

(De nuestro corresponsal J. MARTI). — Han dado ya principio en Binisalem con el mayor de los aciertos la matanza de cerdos cebados y junto a la tradición el aprovechamiento y el degustar de los clásicos productos.
Los industriales dedicados a este menester la empezaron a principios de septiembre, pero los particulares la inician por estas fechas siendo la tradición al llegar la festividad de Todos los Santos.
Se sacrifican en Binisalem unos mil cerdos en casas particulares; es, como comprenderá el lector, la despesa para todo el año. Pero en Binisalem no se ceban cerdos de un peso excesivo, como ocurre en otras partes —en María de la Salud, por ejemplo—. Aquí, en Binisalem, los cerdos caseros oscilan entre 10 y 16 arrobas, y son muy escasos los que tienen un peso inferior o superior al indicado.

Por fortuna hogaño no ha habido que lamentar epidemias que tantos perjuicios ocasionan y que diezman la matanza de manera considerable con sus consiguientes pérdidas materiales. Ello en gran parte ha sido debido a que todos se han convencido de la bondad y eficacia de las vacunas. Si ha habido algunas bajas —siempre inevitables— éstas se deben a causas naturales y fortuitas.



ción por el alto galardón que había sabido conquistar para España, en noble pugna con aprendices de otras seis naciones de gran categoría industrial: Alemania, Inglaterra, Italia, Bélgica, Portugal e Irlanda.

ve que realizar para obtener el Campeonato Nacional, para el que tuvo que hacer una especie de reja muy complicada.

Ba lon c esto

A dos jornadas del final del torneo, continúan empatados P. Azulgrana y Patronato

Jornada completamente normal la del domingo, ya que vencieron en su totalidad todos los favoritos y aunque algunos de ellos pasaron sus apuros para decidir su encuentro respectivo, al final se apuntó la victoria el que sobre el papel era considerado favorito. Y además de ello, para que la jornada fuera completamente normal, también hubo la expulsión de turno. Desagradable esta nota, ya que son demasiados en lo que va de temporada, pero así fue y así hay que consignarlo más en esta ocasión que tratándose de un infantil es cuando mayor interés habrían de tener en que estas faltas no llegaran a producirse. Y muy bien por el árbitro que tomó tal determinación, ya que cuando en realidad se comete una infracción, hay que sancionarla.

do final a su favor, 29-63, después de haber llegado al descanso con ventaja de 13-28, indica claramente lo que fue el partido y nos releva de todo comentario.
SOYRO: Garau 11, B. Aguiló 13, J. Aguiló 6, García 5, Bordoy 4.
P. AZULGRANA: Juan S. 2, Jaime S. 15, Vidal 12, Comas 14, Marqués 4, Rullán 16.
El Patronato, se alzó vencedor frente al Son Serra por 55-29, si bien este resultado final no parece indicar lo nivelado que estuvo el primer tiempo, cuando los dos equipos hicieron gala de una manifiesta nivelación de fuerzas, llegándose al descanso con ventaja local de 18-17. Después, en la segunda mitad, fue imponiéndose el Patronato y a medida que transcurría el partido fue adquiriendo ventaja para llegar al final con la victoria citada.
PATRONATO: B. Pizá 4, J. Pizá 15, Amengual 15, Vidal 2, Cifre 4, Llull 5.
En el Trofeo «Pivotero» para juveniles, la retirada del Oasis —a nuestro modo de ver muy fuera de lugar— redujo la jornada a un solo encuentro: el disputado por Español y Patronato y pese a vencer éste, no creemos que el triunfo final pueda ser discutido al Molinar, que desde ahora es ya virtual vencedor.
En el encuentro que se jugó, fue el conjunto visitante, el Patronato, el que logró imponerse desde un principio, llegando al descanso con ventaja de 4-10, para al final convertirse en 10-21.

En el Trofeo «Vicas», estamos igual que antes. Es decir, continúa el empate entre Peña y Patronato, que mantienen este código a codo para el primer puesto, puesto que el domingo habrá que quedar decidido al tener que enfrentarse ambos en Manacor.

Para el desempate en el Trofeo «Tokagua», para infantiles, tuvo lugar el domingo el primero de los dos encuentros, jugándose en la pista del Patronato.
En este partido, fue vencedor el Español, que logró la victoria sobre su oponente por 13-20, después de haberse llegado al final del primer tiempo con 7-11, igualmente a favor del vencedor.
Fue en el transcurso del segundo tiempo, cuando se decretó la expulsión del jugador Escobar, del Patronato, por lanzar la pelota contra el árbitro señor Arrom y a la que ya hacemos mención al principio de este comentario.

Arbitraron los señores Mir y Mercant II, que no convencieron a vencedores ni vencidos, aunque a nuestro entender realizaron un buen arbitraje y sus pocas equivocaciones no influyeron para nada en el marcador.
J. MARIANA: Liadó 2, Oliver 6, Borrás 8, Vicens 18, Colbert 8, Grugnale 8 Puig 2.
HISPANIDAD: Quintana 4, Elias 4, Vallejo 2, Parec 3, Ramos 4, Sánchez 8.
El Soyro, no fue enemigo difícil para este embalado Peña Azulgrana que jornada tras jornada va demostrando su magnífica puesta a punto. El resulta-

do final a su favor, 29-63, después de haber llegado al descanso con ventaja de 13-28, indica claramente lo que fue el partido y nos releva de todo comentario.
SOYRO: Garau 11, B. Aguiló 13, J. Aguiló 6, García 5, Bordoy 4.
P. AZULGRANA: Juan S. 2, Jaime S. 15, Vidal 12, Comas 14, Marqués 4, Rullán 16.
El Patronato, se alzó vencedor frente al Son Serra por 55-29, si bien este resultado final no parece indicar lo nivelado que estuvo el primer tiempo, cuando los dos equipos hicieron gala de una manifiesta nivelación de fuerzas, llegándose al descanso con ventaja local de 18-17. Después, en la segunda mitad, fue imponiéndose el Patronato y a medida que transcurría el partido fue adquiriendo ventaja para llegar al final con la victoria citada.
PATRONATO: B. Pizá 4, J. Pizá 15, Amengual 15, Vidal 2, Cifre 4, Llull 5.
En el Trofeo «Pivotero» para juveniles, la retirada del Oasis —a nuestro modo de ver muy fuera de lugar— redujo la jornada a un solo encuentro: el disputado por Español y Patronato y pese a vencer éste, no creemos que el triunfo final pueda ser discutido al Molinar, que desde ahora es ya virtual vencedor.
En el encuentro que se jugó, fue el conjunto visitante, el Patronato, el que logró imponerse desde un principio, llegando al descanso con ventaja de 4-10, para al final convertirse en 10-21.

—¿Y que nos puedes decir de este Concurso?
—Como ya sabe, se celebró del 1 al 5 del pasado mes en la Escuela Industrial de Barcelona con el resultado conocido.
—Si conquistaste el Título de Campeón Internacional de Cerrajería Artística para ti, para Ibiza, para los Aprendices de Baleares, para España, ¿que tuvistes que realizar para conseguirlo?
—Un adorno circular para aplicación a la construcción.

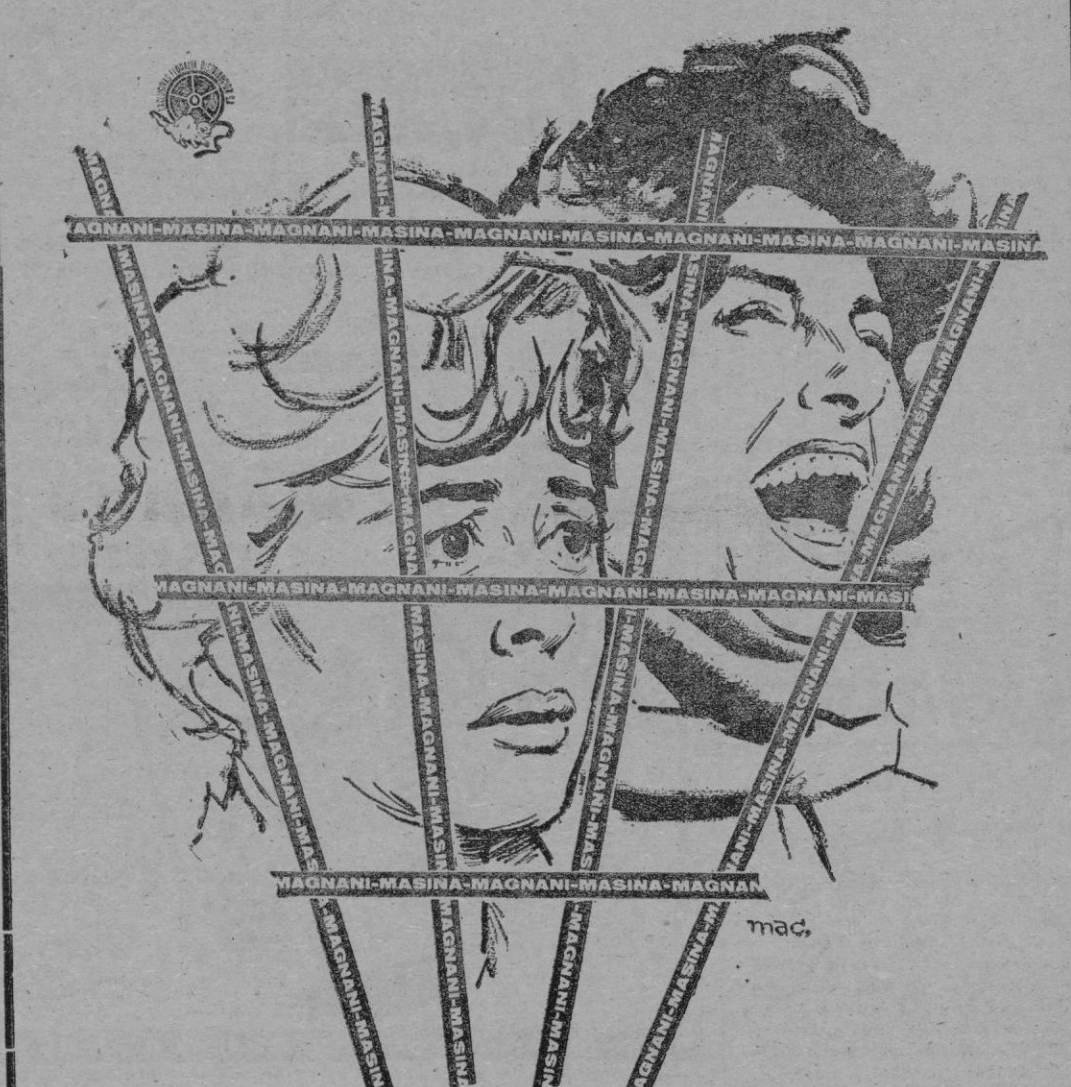
—¿Cómo ya sabe, se celebró del 1 al 5 del pasado mes en la Escuela Industrial de Barcelona con el resultado conocido.
—Si conquistaste el Título de Campeón Internacional de Cerrajería Artística para ti, para Ibiza, para los Aprendices de Baleares, para España, ¿que tuvistes que realizar para conseguirlo?
—Un adorno circular para aplicación a la construcción.

¿MAGNANI y MASINA?
¿MASINA y MAGNANI?
¡De cualquier manera, dos figuras máximas en la misma película!

Se enorgullecen anunciando para

Mañana UN ACONTECIMIENTO EXCEPCIONAL

¡Un film que rebasa los límites de la calidad!



INFIERNO EN LA CIUDAD

ANNA MAGNANI-GIULIETTA MASINA
DIRECTOR: RENATO CASTELLANI
SUPERCINESCOPE

¡Discutida en Europa! ¡Comentada en América!
4.ª semana de éxito arrollador en su estreno en Madrid, con las más entusiastas críticas de toda la prensa

Usted verá esta película tal como la han visto los públicos de las principales capitales del mundo

(AUTORIZADA SOLO PARA MAYORES)

HOY - Último día

ZAFARRANCHO DE COMBATE - PASA LA TUNA
(PROGRAMA TOLERADO MENORES)

Acuerdos de las Juventudes Musicales de Pollensa para solemnizar la festividad de Santa Cecilia

POLLENSA (De nuestro corresponsal). La Directiva de la Delegación de Juventudes Musicales de Pollensa ha tenido una reunión con el fin de proceder al acuerdo y programación de la fiesta que se ha pensado dedicar a Santa Cecilia, el día 22 de noviembre, venerada como Patrona de los músicos. La entonación del oficio de Vísperas empieza: «Al son de músicos instrumentos la Virgen Cecilia cantaba en su corazón cánticos al Señor».

La fiesta, de cuya organización cuidará Juventudes Musicales, será dedicada a Santa Cecilia por los músicos y amantes de la música.

En la parte religiosa, a las 20'30 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, se celebrará una Misa solemne.

Y por la noche, en el salón del Club Pollensa, tendrá lugar un acto literario-musical, en el que actuará la Banda Municipal, el Coro Parroquial y otros destacados elementos de esta villa.

VA AUMENTANDO LA LISTA DE DONATIVOS PARA LA ADQUISICION DE UN PIANO PARA JUVENTUDES MUSICALES

Con satisfacción podemos informar que la lista de donativos pro-adquisición de un piano para Juventudes Musicales de Pollensa, va en aumento. Además de figurar ya las aportaciones de bastantes aficionados a la música, y de encabezar la suscripción el famoso violinista Philip Newman, también figuran donativos de las Señoras Condesa de Bois-louvray, Condesa Ostrowska Condesa de Cárdenas y también la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Pollensa —Caja de Colonya.

Por otra parte, el número de asociados a Juventudes Musicales es ya de 131.

CONTINUA LA ABUNDANCIA DE «ESCLATASANGS»

Sigue en las zonas apropiadas de esta comarca la insólita abundancia de «esclatasangs»; abundancia que además se caracteriza por la magnífica calidad de las setas que son sanas, preciosas y en verdad apetitosas. Ello no obstante, pese a la gran cantidad de setas que se cazan, y a los muchos buscadores que a tal actividad se dedican, los «esclatasangs» se cotizan a buen precio.

ESTRENO DE «LOS DIEZ MANDAMIENTOS».
Para el día 2 de noviembre próximo está anunciado en Pollensa el estreno de la magnífica y extraordinaria película «Los Diez Mandamientos». Dichos estreno.

AEG lavadora

Limpie sus cristales sin mojarse las manos y en mucho menos tiempo.

Use CRISTASOL. Se rocía con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ¡y ya está! En un instante y sin ningún esfuerzo brillan que da gloria verlos y se conservan más tiempo limpios.

CRISTASOL hará agradable la limpieza de sus cristales. Pruébalo.

El Cementerio Municipal mejora su aspecto año tras otro

SINEU (De nuestro corresponsal NIJOMASS).— Cuando da comienzo el penúltimo mes del año, y la Iglesia honra y recuerda en sus oraciones a los fieles difuntos, la fachada de un cementerio, la cruz de piedra o sencillamente la figura tallada y firme del ciprés ocupan un lugar destacado en las páginas de periódicos y revistas.

Por esta circunstancia, esperamos esta fecha para sacar a colación un detalle, una realidad local que consideramos plausible y que celebramos de veras: nos referimos al constante mejoramiento estético que de unos años a esta parte venimos notando cada vez más en nuestro Cementerio Municipal.

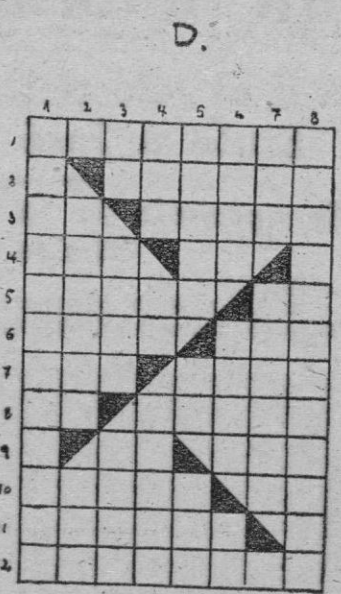
Ya que no grato, al menos si

consolador y reconfortante, resulta para los deudos el contemplar el buen aspecto que en la actualidad ofrece el jardín del cementerio, cuando rinden visita de consuelo al Camposanto en que reposan los restos de nuestros antepasados.

MISA VESPERTINA
A partir del próximo domingo, primero del mes de noviembre, la Misa vespertina que se celebraba a las ocho de la noche, se vendrá celebrando a las 7'30 de la tarde.

CUARENTA HORAS
Con motivo de la festividad de Cristo Rey tuvieron lugar un solemne Triduo de Cuarenta Horas costeadas por la familia Real y predicadas por el P. Emilio Varel S. J. quien hizo gala una vez más de sus facultades de Orador.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

- 1.—Periodo del año comprendido entre fines de junio y comienzos de septiembre, en que son más fuertes los calores.
- 2.—Margen y orilla del mar o río (al rev.)
- 3.—Consonantes.— Hilera de caballerías (al rev.)
- 4.—Tazón generalmente sin asas. Pronombre (al rev.)
- 5.—Río español.—Contracción.
- 6.—Vienen de arriba abajo (al rev.)—Tela sutil que forma malla.
- 7.—Arbusto de Costa Rica, cuyo fruto se usa para refrescos.—Corta árboles por el pie.
- 8.—Marchar.—Sustancia blanca con reflejos irisados que forman lo interior de varias conchas (al rev.)
- 9.—Matrícula extranjera (al rev) Oficial del ejército turco.
- 10.—Llanura extensa donde solo se crían plantas silvestres.— Terminación verbal.
- 11.—Te atrevieras.
- 12.—Agitaré violentamente una cosa a una y otra parte.

VERTICALES

- 1.—Palillo carbonizado de brezo, sauce u, otra madera ligera que sirven para dibujar (pl.)

- 2.—Mover los codos.— Agitar.
- 3.—Símbolo del sodio.—Entonces una cosa.—Cabello blanco (al rev.)
- 4.—Furia.— Nombre de conchante (al rev)—Preparar los hilos en la urdidera para pasarlos al telar (al rev.)
- 5.—Moneda antigua portuguesa. Interjección.— Poéticamente, (al rev.)
- 6.—Prohibición de comer o tocar algún objeto impuesta por algunas religiones de la Polinesia (al rev.)—Alacena, pequeña (al rev.)
- 7.—Envuelva una cosa.— Piensa leguminosa que se emplea como pienso.
- 8.—Ensancharse en el asiento con toda comodidad.

PIERDA LA GRASA
UN METODO PARA LAS ESTRELLAS DE CINE DE HOLLYWOOD PUEDE USARSE AHORA EN LAS FARMACIAS.
En California se atiende a las estrellas de Cine de Hollywood con un método descubierto para reducir el exceso de grasa antiestética. Este descubrimiento, llamado FORMOL, disuelve la grasa pronto. FORMOL estimula la salud y energía y mueve una figura atlética de una joven. Pida hoy mismo FORMOL en su farmacéutico. C.S. No 148

JEROGLIFICO
nota
PREGUNTA: ¿Cómo pasaste la fiesta?

MUY IMPORTANTE PARA LAS SEÑORAS

¡Ya está en el mercado TREBOL!!

el Cupón Regalo **TREBOL!!**

EL UNICO que se ha creado para Ud. sin fines especulativos.

EL UNICO que destinará todo su beneficio en beneficio de Ud.

Estos son los cupones

PRESENTAMOS al público una lista de marcas de calidad cuyos productos llevarán el CUPON REGALO TREBOL

LAVASOL **POTAX** **MISTOL**
FLAN MICALDO-SOPATINA

CHOCOLATES MERCADAL **PASTAS ALIMENTICIAS FLOR DE ESPIGA EL LEON**

LEJIA GUERRERO **POLVOS EL AGUILA**

Además, le obsequiarán con Cupón Trebol muchos comercios de prestigio de esta ciudad ya adheridos y que continúan adheriéndose.

Esta libreta será dinero efectivo en cualquier compra que realice en **FERRETERIA JUAN RAMON** CALLE RUBI, 7 - PALMA DE MALLORCA.

Ex sus compras pide ahora **CUPON REGALO TREBOL!!**

Avalado con la garantía de: **UNION COMERCIAL DE GRANDES MARCAS, S. A. "UNIMARCA"**
CASA CENTRAL: ROSELLON, 188 - TELEF. 28.67.18 - BARCELONA (8) - DELEGACION PALMA: BERNARDO DE BUADILLA, 10 - TELEF. 24635

no admita gato por liebre...



Bic IMAC

RECAMBIO N.º 576C

CORTO Especial

PARA BIC BOLSILLO M 4 y M 5

Hay muchos recambios pero sólo el verdadero e inconfundible recambio **BIC** en su sobre individual de garantía, le ofrece con su famosa TINTA IMAC de variados colores la mejor escritura a mano obtenida hasta ahora en todo el mundo. Nitida, Precisa, Suave, Indeleble.

No admita pues otro recambio que no sea precisamente el verdadero **BIC**, en su sobre individual de garantía.



siempre es preferible... **ALFA**

De modernas líneas y colorido, este modelo es conocido en millares de hogares de todo el mundo y el más apropiado para los nuevos hogares españoles por su sencillez de manejo y sus múltiples aplicaciones.

Cose hacia adelante y hacia atrás con puntada corta y larga desde telas de nylon a las más gruesas, borda zurce y hace toda clase de labores.

Con o sin motor, con mueble o sin él, portátil con un precioso estuche, es siempre una maravilla.

ALFA doméstica

primera marca española.

MOD. 50

OCHO MODELOS DISTINTOS CON LA CALIDAD INVARIABLE **ALFA**

EXPOSICION Y VENTA: Sindicato, 181 y 189

¡Si señor! ASKAR es mejor

Avance del programa de los actos a celebrar con motivo de la Semana de la Juventud

BINISALEM (De nuestro corresponsal Jaime Martí G.)— La grata acogida que ha tenido la noticia de la celebración de la Gran Semana de la Juventud en Binisalem es difícil de describir. Añadamos a ello que junto a la palabra sabia y docta del Rvdo. P. Pascual habrá una serie de actos complementarios cuya noticia ha llegado hasta nosotros que tratamos de dar hoy de una manera superficial el programa siendo susceptible de ampliación o reforma.

Habrà una exposición de pinturas locales seguramente en los locales de la Caja de Pensiones de ella ya informaremos con más detalle sobre posibles participantes, etc.

Además, y como ya anunciamos habrá una velada teatral pudiendo ya dar a conocer la obra que es «El amor y amb taxi» en tres actos y cuyo cuadro de autores anunciamos. Digamos que han empezado los ensayos bajo la acertada dirección de don Miguel Pons.

Habrà además Concierto en los Salones del Cine Vismar galantemente cedidos por la empresa, aunque no sabemos todavía el concertista que actuará.

Añadamos a ello una velada tipo festival con música, ballet poésico o sea unas horas de grata diversión con un variado programa.

Esperemos unos días para poder concretar sobre alguno por lo menos de estos apartados.

quial Iglesia de Binisalem contrajeron matrimonio que bendijo el Rvdo. Cura Regente don Blas Darder, la Srta. María Moyá Riera con don Bartolomé Vicens Pons.

Les deseamos eterna luna de miel.

También y bendecido por el cabeza de Parroquia se unieron en el indisoluble lazo matrimonial el industrial don Miguel Vidal Villalonga, con la bella Srta. Catalina Poi que vestía un bello traje blanco que realzaba su belleza.

NATALICIOS
El hogar de los esposos don Jaime Ferrá Poncell y doña Ana Poi Salom ha visto alegrado su hogar con el nacimiento de un niño que se llamará Miguel.

Con el nombre de Andrés fue bautizado un niño del hogar de los esposos don Pedro Poi Nicolau y doña Antonia Salom Moyá.

En el matrimonio de don Juan Pascual Comas y doña Antonia Bestard Bestard ha nacido el primogénito al que se ha impuesto el nombre de Miguel.

El hogar de don Juan Miguel Pons y doña Margarita Bestard se ha visto también aumentado con un niño que en la Pila Bautismal se le impondrá el nombre de Bartolomé.

A todos enhorabuena.

aspirador "Vampyrette" AEG

BODAS
En el Altar Mayor de la Parro-

GRAN LIQUIDACION
PROHENS
Todo el mes de Noviembre a mitad del precio marcado
COMEDORES OBJETOS DE ARTE
Calle Olmos, 127 - PALMA

¡UN REGALO EXTRAORDINARIO PARA LOS LECTORES DE «BALEARES»!
INDISPENSABLE ENVIAR LA CABECERA DE ESTE DIARIO. REGALO DE CUATRO NOVELAS DE RITMO MODERNO Y TREPIDANTE A TODO COMPRADOR DE LA GRAN OBRA:



4.ª edición por **ANTONIO DE ARMENTERAS**
Prólogo del MARQUES DE LA VALDAVIA
¡TRIUNFE EN TODOS LOS AMBIENTES!
¡SEA LA PERSONA MAS EDUCADA!
¡Deseche las antiguas reglas y añejas normas de una educación ya pasada!
¡SEPA COMO TIENE QUE COMPORTARSE EN 1960!
Cuando tenga que hacer una presentación, ¿a quién presentará antes? ¿Es cursi enviar flores? ¿Cuándo ha de ceder usted la derecha o la izquierda? ¿Se pueden apoyar los codos en la mesa? ¿Se puede emplear el palillo? ¿Qué puede usted comer con la mano? **SEPA USTED TODO LO QUE TIENE QUE HACER.**
¡Sepa usted hacer visitas de cumplido, de pésame, de felicitación! ¡Sepa organizar fiestas, bodas, bautizos, comidas, banquetes, etc.! ¡Sepa conversar! ¡Sepa comer! ¡Sepa beber! ¡Sepa reírse! ¡Sepa cómo, cuánto y en qué forma ha de llevarse el luto! ¡Sepa escribir sus cartas, felicitaciones, pésames, invitaciones, etc.! ¡Sepa las obligaciones que traen las enfermedades y las defunciones!

TODO SE LO PUNTUALIZARA Y DEFINIRA ESTE GRAN LIBRO.
Cuarta edición. Gran presentación. 400 páginas. Con grabados. Encuadernación en tela, oro y sobrecubierta.
PRECIO (franco envío): 98 PESETAS.

CUPON-PEDIDO CON REGALO (SOLO HASTA EL 15 DE NOVIEMBRE)

Don ... calle ... población ... provincia ... desea le envíen a REEMBOLSO de 98 pts. o a plazos de 110 pts. (el primero de 50 pts. y dos mensualidades de 30 pts.), franco portes, la obra «ENCICLOPEDIA DE LA EDUCACION Y MUNDOLOGIA», acompañada de las CUATRO NOVELAS de REGALO (CUATRO NOVELAS ILUSTRADAS, REPLETAS DE GRABADOS). ¡INTERES! ¡MODERNIDAD! ¡REALISMO!... Táchese lo que no interese. Imprescindible consignar el empleo en los pedidos a plazos.

Para conseguir este REGALO es necesario adjuntar este cupón y la cabecera de este diario, o sea los titulares de «BALEARES».

Recorte, llene y envíe este cupón escribiendo en MAYUSCULAS sus datos personales a:
LIBROS ENCICLOPEDIICOS «DE GASSO»
Vía Layetana, 153. - BARCELONA (9)

YO HE SIDO...

(Viene de la página dieciséis)
Completamente exacto: la realeza siempre tiene preferencia y la Reina tiene preferencia sobre todo el mundo.

Respecto a la disposición de la mesa de Su Alteza Real, he aquí algunos detalles que pueden ser de interés para las lectoras.

La princesa siempre come en una mesa encerrada. Invariablemente adornada con un jarro de rosas y un faisán de plata como centros de mesa.

No le gustan los postres dulces, una tendencia de la que participa el señor Jones. Tanto la comida como la cena consisten generalmente en una entrada; luego un plato de carne con ensalada, seguido de postre. Suele consumirse una botella de vino.

La princesa tiene junto a su plato un bloc de notas y un lápiz de plata puestos en una bandeja de plata.

El té, con cake corriente, se sirve solo si la princesa tiene invitados.

NUEVAS COMPLICACIONES

Muy frecuentemente durante mi estancia como mayordomo la princesa salía por las tardes para atender a sus deberes públicos mientras el señor Jones supervisaba activamente el rápido crecimiento y complicación de su laboratorio fotográfico.

Si el señor Jones hubiera imitado su celo doméstico a esta zona de la casa me atrevo a decir que todavía estaría yo a su servicio. Desgraciadamente, parecía especialmente en esas tardes en que la princesa no estaba en casa— verse atraído hacia las regiones de la servidumbre como el niño es atraído por el fuego.

Al final de nuestra primera semana de coexistencia pacífica me prometía un bien ganado período de descanso durante la estancia en Windsor de la princesa y el señor Jones.

Me preparaba para reponerme después de las experiencias de aquella semana limpiando la plata, cuando el señor Jones se presentó en la habitación protegida donde se guardan estos objetos y me pidió que le entregara sus llaves. Le dije asombrado:

—Si el señor se lleva las llaves a Windsor, ¿cómo me las arreglaré para limpiar la plata?

—Seguramente la plata puede limpiarse durante la semana, ¿no?

—replicó.
—Señor —le expliqué— es sólo en los fines de semana cuando uno tiene tiempo para esta tarea. ¿Sabe usted cuanto tiempo lleva limpiar convenientemente un territo de mostaza, por ejemplo ¡Un cuarto de hora, señor!

—Bueno, Cronin, le dejo las llaves esta vez, pero me las llevaré el próximo fin de semana.

—Reflexioné un momento y anadió:
—Pero me llevaré las llaves de la bodega, Cronin.

Le contemplé con auténtica sorpresa. El señor Jones chasqueó los dedos impacientemente. Mi oficio de muchos años vino en mi ayuda y automáticamente pronuncié la única respuesta posible en estas circunstancias:

—Muy bien, señor; se las matardaré por el lacayo.

Se fue escaleras arriba. Envíe al lacayo con las llaves de la habitación protegida y las de la bodega en una bandeja.

El muchacho regresó casi inmediatamente... con las llaves en la bandeja. No pude menos de levantar las cejas.

—Su Alteza Real dice que las llaves no harán falta —comunicó el lacayo.

Nunca volvieron a pedirme las llaves y la real pareja partió para Windsor aquel fin de semana sin cambiar más palabras conmigo.

Fue un descanso bastante tranquilo el mío en aquel fin de semana, porque esperaba los acontecimientos de la semana siguiente con inquietud.

Lo cual, en verdad estaba más que justificado.

(Es un reportaje especial de La Agencia FIEL-ODHAM'S PRESS.— Prohibida la reproducción.)

Tintorería «REGIA»
«Especialidad CHAQUETAS de Ante»
TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14

RESTAURANTE DEL CIRCULO MALLORQUIN
MENU ESPECIAL
SERVICIO A LA CARTA
Conquistador, 29 - Telef. 24833. - Palma
BODAS BANQUETES COMUNIONES



LONFIX es selección

Representa la fabricación más selecta de ocho grandes fábricas de pañería.

Sólo LONFIX PUEDE OFRECER UNA GARANTIA TOTAL EN EL TEJIDO porque emplea:

Lana pura cien por cien

Una construcción científica

El acabado por el famoso sistema de pre-encogido "LONDON SHRUNK" y un colorido inalterable.

LONFIX es selección para quienes gustan vestir selectamente.

LONFIX tiene la garantía y el prestigio de:
BRUJAS - FERNANDO COMADRAN - GRANERI
FELIO SERRA - DOMINGO CODINA - GORINA
FINOTEX - ARTEXTIL - DURAN Y ARUS



Quien viste LONFIX, viste mucho más!

PASTILLAS KOKI
TOS-ANGINAS-RONQUERA



Delegación para Cataluña y Baleares
Menéndez Pelayo, 177
BARCELONA (12)

VOZ de movimiento

OBRA SINDICAL «EDUCACION Y DESCANSO»

La Jefatura Nacional de la Obra, organiza para el próximo mes de diciembre excursiones a París y Bélgica, con motivo de la boda de Doña Fabiola de Mora, con salidas de Madrid y Barcelona. Para más detalles dirigirse a la Secretaría Provincial de la Obra donde serán ampliamente informados, en horas hábiles de oficina.

CONCLUYO LA SEMANA DE LA FAMILIA

En la Parroquia de Santa Catalina Thomás

Concluyó la Semana de la Familia que con tanto éxito ha venido celebrándose en la Parroquia de Santa Catalina Thomás.

Unos doscientos matrimonios han acudido a escuchar la autorizada palabra del Rdo. D. Miguel Moncadas, cuyas charlas han ido orientadas a elevar la tónica del vivir conyugal entre cristianos, enseñando o recordando la anchura y la hondura del matrimonio cristiano con las angustias realidades en el latentes.

Esta última conferencia que clausuraba la Semana ha sido «Familia y Parroquia» y en la misma, el orador, después de señalar los conceptos equivocados de Parroquia, presentó las cuatro características siguientes: La Parroquia es una comunidad que da y recibe la palabra de Cristo, es una comunidad que hace y recibe la Eucaristía, es una comunidad en estado de misión y es una comunidad dinámica de amor. En el

transcurso de la misma ha ponderado la labor que la familia debe realizar dentro la comunidad Parroquial.

Seguidamente el Cura Económico, Rdo. D. Francisco Jaume, celebró el Santo Sacrificio, al que asistían las familias con sus hijos. En el Ofertorio, un matrimonio, en nombre de todos, leyó la renovación de las promesas matrimoniales y le fué ofrecido al celebrante el pan y el vino que luego fué consagrado.

Estos doscientos matrimonios que han participado en esta Semana, han quedado vinculados de una manera eficaz a la Parroquia y tendrán mensualmente su reunión adecuada, habiéndose fijado ya para el próximo día 27 de noviembre la primera.

Esperamos que esta remozada «Familia de Dios», que ha reaccionado como se esperaba, consiga la meta anhelada.

Vice Consulado de Italia

Se comunica que las oficinas de este Vice Consulado se han trasladado a la calle de Almirante Oquendo, núm. 32 Teléfono 24039 (Son Armadans). Horas de despacho: Lunes, Miércoles y Viernes de las 15 a las 18.

EDICTO

DON FRANCISCO MARTINEZ GUILLEN, Jefe de Negociado de segunda clase del Cuerpo General de la Hacienda Pública, Tesorero de Hacienda en esta provincia.

HAGO SABER: Que el período voluntario de cobranza de las Contribuciones Rústicas, Urbana, Industrial Licencia fiscal, Rendimientos de trabajo personal Cuota de licencia se realizará desde el día 1 de noviembre próximo hasta el día 10 de diciembre, ambos inclusive, en las capitales de Zona (Palma, Inca, Manacor, Mahón e Ibiza).

Los contribuyentes de los pueblos de cada Zona satisfarán sus débitos en los días que dentro de dicho período se señalen en los respectivos Ayuntamientos, pudiendo también satisfacerlos en los diez últimos días del período voluntario, o sea, del uno al diez de diciembre en las capitalidades de Zona antes expresadas.

Los contribuyentes que dejen transcurrir el día 10 de diciembre sin satisfacer sus débitos, incurrirán en recargo de apremio del 20 por ciento. Sin embargo, si satisfacen sus débitos desde el día 21 al 31 del mes de diciembre en las capitalidades de Zona dicho recargo se reducirá al 10 por 100.

Delegación de Hacienda

Esta Delegación ha dispuesto que se abra el pago de la mensualidad corriente y ayuda familiar a las Clases Pasivas que perciben sus haberes por esta provincia, en los siguientes días:

Día 2 de noviembre: Montepío Civil. Jubilados.

Día 3, id.: Montepío Militar Retirados (letras A a F).

Día 4 id.: Retirados (letras G a N).

Día 5 id.: Retirados (letras O a Z).

Día 7 id.: Nóminas sin distinción.

Palma de Mallorca, 28 de Octubre de 1960. — El Delegado de Hacienda.

V Congreso Nacional de Congregaciones Marianas Femeninas

SE CELEBRARA DEL 9 AL 13 DE NOVIEMBRE, EN VALENCIA

La Junta de la Confederación Nacional de Congregaciones Marianas —recientemente designada por el Emmo. Cardenal Primado Dr. Pla y Deniel— ha organizado el V Congreso Nacional de Congregaciones Marianas femeninas, que tanto empuje apostólico muestran en muchas ciudades españolas.

El Congreso se celebrará en Valencia, a la sombra de Ntra Señora de los Desamparados, durante los días 9-13 del próximo mes de noviembre.

El día 9 se efectuará la solemne Apertura del Congreso por el Excelentísimo señor Arzobispo de Valencia, Dr. don Marcelino Olaechea. El señor Alcalde de la ciudad dará la bienvenida a los congresistas, y el Director del Congreso, R. P. Nadal Coll Pericás, S.I., expondrá los objetivos propuestos.

Aparte de los actos generales, funcionarán distintas secciones que bajo la dirección de expertos especialistas tratarán de los problemas y soluciones específicas de sus respectivos ambientes: universitarias, oficinistas, maestras, trabajadoras, señoras, etc.

En sucesivas jornadas de estudio y trabajo se tratará la proyección apostólica de las CC. MM. en el momento actual de la Iglesia por sus obras espirituales y corporales de caridad, en el medio ambiente de la familia y de la sociedad en obras sociales y de apostolado festivo.

La Clausura del Congreso tendrá lugar el domingo día 13 bajo la presidencia y con una alocución final del Rmo. señor Arzobispo de Valencia.

Se esperan muchos frutos de este Congreso al que han prometido ya su asistencia numerosas congregaciones femeninas de todo el territorio nacional.

Ministerio de Agricultura

JEFATURA AGRONÓMICA DE BALEARES.— ESTATUTO DEL VIÑO (DECLARACIONES)

Habiendo terminado en esta provincia la elaboración de vinos correspondiente a la actual campaña y al objeto de disponer en esta Dependencia, cuanto antes de los datos necesarios para la confección de la Estadística que anualmente se remite a la Dirección General de Agricultura y en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley de 26 de Mayo de 1933 (Estatuto del Vino), sobre declaraciones de cosechas y existencias de vinos y sus derivados, a continuación se recuerda a los interesados cuanto establece la citada Ley:

Están obligados a declarar: Todos los cosecheros, sean propietarios, aparceros o arrendatarios; todos los Sindicatos, Cooperativas, Entidades o Sociedades de cualquier clase y además los particulares dedicados a la elaboración y comercio al por mayor o detall, de cualquiera de los indicados productos de la mencionada dependencia.

Por cada bodega o establecimiento que posean los declarantes efectuarán una declaración por triplicado, que presentarán en el Ayuntamiento donde radique el almacenamiento de la mercancía, antes del día 20 del próximo mes de noviembre.

Se recuerda a los obligados a declarar que incurren en las sanciones establecidas en el apartado F) del artículo 92 de la antes mencionada Ley, multas que oscilarán del 10 al 50 por ciento del valor del producto no declarado, no solamente por omitir la declaración sino por la simple demora. Los declarantes responden de la exactitud de los datos contenidos en las declaraciones correspondientes.

Los Ayuntamientos vienen obligados en virtud del Art. 12 de la referida Ley, a facilitar a los declarantes las hojas impresas.

En el momento de la presentación de las declaraciones, se devolverá uno de los ejemplares al interesado con el sello de la Alcaldía, otro quedará archivado en esta y el tercero se remitirá a esta Jefatura Agronómica una vez finalizado el plazo de presentación, juntamente con una relación de las mismas dentro del plazo señalado en el artículo antes citado.

«Miss Internacional» llega a España



MADRID. — Procedente de Colombia, ha llegado a Madrid la señorita Stella Marquez «Miss Internacional», que obtuvo este título en refiada competición con otras bellezas de diferentes países celebrada en Long Beach. Acudió a recibirla al aeropuerto el Embajador de Colombia en España. (Foto Europa Press).

AYUNTAMIENTO

Jefatura de la Policía Municipal

Relación de objetos depositados en esta Jefatura, en las fechas que se indican por distintas personas que los encontraron, y que no han sido reclamados.

Del día 15 al 21 del corriente
Bolso de piel color negro, vacío.
Par de guantes de gamuza.
Sombrero de señora.
Lentes graduados, un par.
Cartera con documentos a nombre de Allan Svensson.
Cantidad de pinceles.
Peineta con adornos de metal.
Cartera con documentos a nombre de Betty Bogges Loucks.
Billete del Banco de España.
Bolsa conteniendo un libro de filosofía.

Pendiente de oro, al parecer de niña.
Tarjeta de Transporte V. T. a nombre de Lorenzo Bisquerra Riera de Manacor.
Muestrario dental.
Llaveros con llaves, dos.
Llaves sueltas, dos.
Dos bicicletas.
Del día 22 al 28 del corriente
Cantidad de dinero.
Pluma estilográfica.
Pesa de kilo.
Cartera conteniendo documentos a nombre de Larry E Makson.
Pulseras (dos).
Collar de cuero, de perro.
Monedero conteniendo pequeña cantidad de dinero.
Recibos Arbitrios Bicicletas a nombre de Bartolomé Martorell Vaquer.

Bolsa de plástico, vacía.

Paraguas.
Pañuelo grande, de señora.
Cesta de palmito, conteniendo comestibles y cantidad dinero.
Cartera conteniendo documento N. I. a nombre de Francisco Orva Tur.
Documento N. I. a nombre de Antonio Ballester Cardell de Algaida.
Pez de cristal, con barquito en el interior.
Cartera escolar, en los libros del nombre de Juan Grimait Ouedor.
Un llavero con llaves.
Cinco bicicletas.

Administración Principal de Aduanas de la Provincia de Baleares

El día 24 de noviembre a las 11 horas, tendrá lugar en los almacenes de esta Aduana la venta de pública subasta de un automóvil. Las condiciones se hallarán expuestas en la tablilla de anuncios de esta Administración.
Palma, 25 de Octubre de 1960.— El Administrador. — Fdo: Carlos Ordóñez.

Hoy 16 páginas

AVIAGO



ANUNCIA SUS NUEVOS HORARIOS A PARTIR DEL 1.º DE NOVIEMBRE

PALMA - MAHON
Martes - Jueves y Sábados Sal. 09,00

PALMA - IBIZA
Lunes - Miércoles y Viernes Sal. 08,30

PALMA - BRUSLLAS CONVAIR «Metropolitan»
Sábados Sal. 14,25

PALMA - BARCELONA CONVAIR «Metropolitan»
Sábados Sal. 14,25

PALMA - MARSELLA CONVAIR «Metropolitan»
Domingos Sal. 11,00

PALMA - ARGEL CONVAIR «Metropolitan»
Domingos Sal. 16,10

PALMA - MADRID CONVAIR «Metropolitan»
Domingos Sal. 20,30

Consulte a su Agencia de Viajes o en AVIAGO: Conquistador 42. T.º 24104

HERCULES, EL HEROE MITOLOGICO, ES EL PERSONAJE PROTAGONISTA DE LA ULTIMA Y MAS GRAN-DIOSA MARAVILLA CINEMATOGRAFICA!

Nunca coincidieron en una misma película dos actrices tan bellas como...
SYLVA KOSCINA y SYLVIA LOPEZ
y con ellas...
¡MISTER UNIVERSO!



HERCULES
Y LA REINA DE
LIDIA

DYALISCOPE
EASTMANCOLOR

SYLVA KOSCINA · SYLVIA LOPEZ · PRIMO CARNERA

DIRECTOR: Pietro Francisci una Coproducción LUX FILM - GALATEA

¡EL FILM MAS COLOSAL CREADO POR EL CINE!
PROXIMO VIERNES ESTRENO

Sala AUGUSTA

HOY, EXTRAORDINARIO EXITO

LA HISTORIA DE RUTH

¡La mejor película bíblica de todos los tiempos!
(TOLERADO MENORES)

TRANSPORTISTAS TOLDOS Confección fijos y manejables - Encerados alquiler LONAS Impermeabilizadas - TODA GARANTIA

ALMACENES ARAGON - Aragón, 33 - Teléfono 13440

SOLARES Y TERRENOS

VENTA DE SOLARES en Calamayor, junto al campo de Golf. ROSSELLO (Colegiado). Teléf. 12257. (14)

FINCAS

FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Compraventas rústicas y urbanas, pisos, alquileres, traspasos. Despacho de 10 a 2. (17)

PISOS zona Matadero, cesde 110 mil ptas., facilidades. JULIA (Colegiado). San Felipe Neri, 30. (14)

CHALET en El Rafal, todo confort, mucho jardín, frutales, agua abundante. Vendo libre. ROSSELLO (Colegiado). Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (20)

AGENCIA ALZINA FINCAS PISOS, locales, solares chalets, arrendamientos Jaime 11, 32. Teléfonos 14147 16680. (13)

VENTAS

NINGUN articulo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 80 por 100 del valor de la tasa

ANUNCIOS ECONOMICOS

PIANO vendo. Razón: Bernardo Amer, 25. De 7 a 5 (noche). (11)

VENDO máquina Singer 950 pts.; vendo máquina 18 k 2 de aparar cortés. Huertos, 32. Teléf. 17113. (17)

SE VENDE EQUIPO AUTO. GENA, Teléfono 24016. (10)

MAGNIFICA puerta entrada o cochera. Vendo precio económico. Apuntadores 6. (12)

OCASION vendo máquina registra c o r a «National» eléctrica 2 totales. Informes esta Administración. (11)

AUTOMOVILES

SEAT Sport descapotable inmejorable estado. Razón: Teléf. 14734 de 8 a 9. (12)

COMPRARIA Citroen C-6. Ofertas: Teléf. 15915. (10)

VENDO Citroen B. 14. Calle Capitán Maestre, nº 13. (10)

VOR 15 MIL pesetas vendo coche sedan 9 HP., encamisado y mandrinado de nuevo, carrocería en perfecto estado. Calle Arturo Rizzi, 59. (22)

MOTOCICLETAS

VENDO M. W. buen estado contado o plazos. Informes: Pursiona, 88. (10)

HERREROS especialistas primera y segunda, necesario. Gral. Riera, 97. De 8 a 1 y 3 a 7. (17)

PINTOR oficial segunda nesito, trabajo horas, imprescindible profesional. Calle Gual, 32, bajos. (12)

SE NECESITAN oficiales ajustadores, preferible con conocimiento de matriceria. Razón: Sindicato Metal. (12)

ARRIENDOS

DEPARTAMENTO amueblado a estrenar, confort céntrico. Laborables de 10 a 11. Teléf. 12464. (13)

CEDEO almacén bien situado. Teléfono 21513. (10)

ALQUILO local negocio 110 m². Apuntadores, 6. (10)

BUSCO alrededores Palma, preferible Son Armadans, chalet amueblado, calefacción, nevera eléctrica, teléfono. Matrimonio solo. Absténganse Agentes. Informes: Sr. Gearn, Hotel Capitol, habitación 300. (23)

TRASPASOS

OPORTUNIDAD: Por marchar al extranjero, traspaso pequeño Bar, céntrico, gastos reducidos y buen rendimiento. Telefonar al núm. 14791. De 2 a 4. (22)

TRASPASO local propio despacho. Informes: Teléfono 11323. De 6 a 7. (11)

TRASPASO pequeño comercio de panadería y bollería. Informes: Teléfono 15915. (10)

TRASPASO por no poder atender, Droguería y artículos regalo, con vivienda. Informes: Café La Lonja. Plaza Palou y Coll. (19)

SE TRASPASA piso completamente amueblado. Informes: Comestibles GBLABERT. Calle Villalonga, núm. 103. Horas: de 10 a 5. (17)

ENSEÑANZAS

FRANCES, nativa. Campañer, 12, 1.º, 2.º. (Plaza Weyler). (10)

BAILE MODERNO, clases individuales, rápidas y garantizadas; todas las edades. Profesor Santiago Arújes, Calle Juan Bauzá 86, 1.º. (18)

BUSCO profesora francesa a domicilio prefiriendo nativa. Informes: 25894. (10)

HABITACIONES

DESEO habitación con derecho cocina. Informes: Obispo Maura, 89. (10)

HABITACIONES con agua corriente solo para dormir. Aragón, 22, 2.º. (10)

HABITACION económica, Gater, 9, 1.º (travesía San Miguel). (10)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen

HIPOTECAS

AGENTE HIPOTECARIO Palmer. Dispongo capital primeras hipotecas, buenas condiciones por fincas rústicas y urbanas. Informes: Margarita Caimari 35, 1.º, 4.º, de 12 a 2. (24)

VARIOSOS

SERVICIO NOCTURNO DE PRACTICANTE. LLAMAR TELEFONO 11733. Desde 11 noche. FESTIVOS: Permanente. (12)

BLANQUEADORES IUR. Especialidad con cepillo Bar Central S. Magín, 4. Teléf. 21164. (12)

MAESTRO ALBANIL admite trabajos construcción de toda clase. Presupuestos gratis. Teléf. 25796. (12)

SEÑORA: Claqueta y tres cuartos piel y ante, todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallori de. (16)

BLANQUEOS PALMA con cepillo y pintores. C/. Pívorra, 21, 1.º Teléf. 25954 y 24408. (14)

HOTELEROS, oates restaurantes. RUS les ofrece Muebles para terraza - más de 20 modelos diferentes - precios especiales. Entregas inmediatas. Avda. Jaime III, 17 Teléf. 15476. (10)

GABARDINAS, Coman c o s, Trincheras. A precios de fábrica. Y en cada una de ellas obsequiamos con pantalones, jerseys, o un impermeable Africa. Ahora es la ocasión para hacer sus compras de invierno. Visitando Sastrería CYMA.



**DOLORES NERVIOSOS
REUMATICOS
Y DE MUELAS
GRIPE
RESFRIADOS
MOLESTIAS DE LA MUJER**

**NUEVO tubo familiar
20 tabletas
15' pesetas**

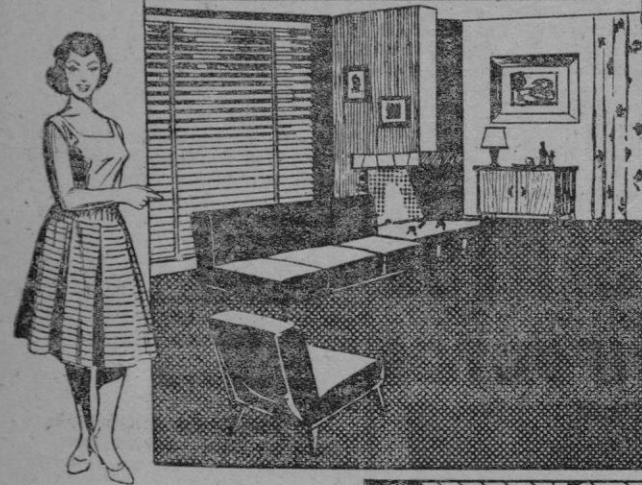
**Calmante
vitaminado**
LABORATORIOS PEREZ GIMENEZ

FAMA MUNDIAL DE SER LA MAS PERFECTA

Las persianas venecianas LEVOLOR se fabrican hoy en multitud de países, según patente de la Home Fittings International Inc. explotada por sus divisiones internacionales. La fama de LEVOLOR se debe a la PERFECCION de cada una de sus piezas, que componen un conjunto de UTILIDAD, SEGURIDAD y EFICACIA máximas.



**LEVOLOR
"HOFESA"
MAS QUE BUENA, ¡MEJOR!**



Con una persiana LEVOLOR, usted regula sin esfuerzo, la luz y el aire en sus habitaciones.

Fabricada por:
HOME FITTINGS ESPAÑA, S.A.
"HOFESA"
BARRIO DEL PRADO, 33 • TELEFONO, 4400 - VITORIA

TALLER DE MONTAJE **DECORACION, S. A.** Burgos 24 - BARCELONA
DISTRIBUIDOR: **E. D. A.** Avda. Jaime III, 28 - Tel. 14 9 78 - PALMA DE MALLORCA
Pto. Ruscos Av. José Antonio, 55 MADRID

CRUCIGRAMA

- SOLUCION HORIZONTALES
- 1.-Cáncula.
 - 2.-Arebir.
 - 3.-Re.-Ataer.
 - 4.-Bol.-It.
 - 5.-Odiel.-Al.
 - 6.-Nac.-Tul.
 - 7.-Cas.-Tala.
 - 8.-Ir.-Recan.
 - 9.-Al.-Aga.
 - 10.-Lamda.-Ar.
 - 11.-Osares.
 - 12.-Sacudirse.
- VERTICALES
- 1.-Carbonillos.
 - 2.-Codear.-Asa.
 - 3.-Na.-Lias.-Anac.
 - 4.-Ira.-Ec.-Ridru.
 - 5.-Cetil.-Ta.-Aed.
 - 6.-Ubat.-Taca.-Si.
 - 7.-Lie.-Aulaga.
 - 8.-Arrellenarse.

JEROGLIFICO

SOLUCION: Reunidos.

AEG para el hogar

TODO LE SALE BIEN



Cuando usted está irritable y apático, nada le sale bien. Cuando está alegre y dinámico, en todo tiene éxito. La causa más frecuente de aquel desganado, es la mala eliminación—y la mejor manera de combatirla es con las Píldoras de Brandreth. Ayudan la secreción normal de bilis, que es el estimulante natural de los intestinos. Y al librarle—suave pero bien—de toxinas, las Píldoras de Brandreth despiertan su bienestar y energías. Evite falsas economías a costa de su salud. Asegúrese que está usted tomando un remedio adecuado que produzca los efectos necesarios. Para toda forma de sequedad de vientre o estreñimiento ponga a prueba las

Píldoras de BRANDRETH
Estimulan la acción natural del intestino

Cabello sano y vigoroso

● Extracto biológico antiseborréico, suprime la caspa y evita la calvicie.

● Shampoo nutritivo, cabello limpio y sedoso.

● Crema - fijador con lanolina, siempre recién peinado.

Diplona
LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

AHORA PUEDE UD. DISFRUTAR DE UNA OCASION QUE LE OFRECE

« CALIPSO »

Bajo una nueva dirección, completamente reformado y en un ambiente lleno de cordialidad y simpatía.

« CALIPSO »

A partir de hoy, abra sus puertas en sesión de

Baile de 6 a 9 tarde y de 10 a 3 madrugada

CONSUMICIONES: Tarde, 15 Ptas. - Noche, 25 Ptas.

No lo o vide: **« CALIPSO »**

Apuntadores, 15 - Teléfono 21011

Embellecedores, accesorios y recambios en general, adaptables a su SEAT, en



LOS REPORTAJES DE Baleares

KENNEDY (BIOGRAFIA INTIMA)

Por Joe McCarthy

- IV - (Continuación)

Pat y Jean, los dos hijos más jóvenes, realizan trabajos de índole religiosa en la radio y la televisión. Pat interviene en la Cruzada en Pro del Rosario en Familia del Padre Peyton y Jean colabora en el movimiento del padre James G. Keller. Todos los Kennedy figuran asociados con Joseph P. Kennedy, hijo en la Fundación que sostiene escuelas y hospitales para niños retrasados.

Seguir los pasos de su hermano en política después de la muerte de Joe, en la guerra, no fue fácil para Jack. Era entonces un hombre tímido y reticente que estaba muy lejos de ser la figura experimentada y equilibrada que es hoy. Jack comenzó por tratar de llegar al Congreso por el Distrito 11 de Massachusetts, donde se halla el Este de Boston y por tanto la casa de su padre. El North End, donde nació el abuelo Fitzgerald, y Cambridge, desde donde los Kennedy habían ido a Harvard.

A pesar de estas raíces en su territorio electoral, Jack era prácticamente un extraño allí. Cuando presentó su candidatura en 1946 dió como su dirección la de un edificio de Boston donde «Dulce Fitz» vivía retirado de sus actividades.

La posición de Jack como supuesto residente en Massachusetts es todavía motivo de broma en muchos sitios de Boston. «Si es elegido Presidente, ha señalado un político bostoniano, será el primer buscador de votos que consigue llegar hasta la Casa Blanca. Al menos y para salvar las apariencias podría comprar una casa en Boston».

La residencia oficial de Kennedy como Senador y donde él permanece muy rara vez, es un apartamento de tres habitaciones en el 122 de Bowdoin Street, en Boston. Su verdadera residencia se halla en Washington y es una atractiva y elegante mansión decorada al estilo georgiano.

Un muy importante ciudadano de Boston perteneciente al Partido Demócrata, llamó una vez por teléfono al «cuartel general» de Kennedy durante la campaña de las elecciones senatoriales de 1952. Se sorprendió al descubrir que nadie le conocía allí, incluyendo al propio Bobby Kennedy, dijo:

—¿Usted me pregunta a mí quien soy yo? ¿Nadie me conoce aquí? ¿Y ustedes llaman a eso su cuartel general? Molesto por la impertinencia del político, Bobby cortó la comunicación.

CUANDO ESTUDIABA EN HARVARD SUFRIÓ UNA LESION DE COLUMNA. — DURANTE LA GUERRA, EL BARCO QUE MANDABA KENNEDY, FUE HUNDIDO POR UN DESTRUCTOR JAPONES.

Joe Kennedy cuenta que una mañana de primavera del año 1946, cuando se hallaba en Maverick Square, en la zona oriental de Boston, hablando con un amigo, llegó su hermano Jack e inició allí mismo sus actuaciones políticas. «Le observé mientras salía tímido y feroz de un coche y se dirigía hacia un grupo de individuos mal encarados cuyas manos estrechó y a los que rogó que le votaran. Nunca pensé que Jack hubiera sido capaz de aquello».

—Jack se metió en política — ha dicho un amigo de los Kennedy — para llegar a suceder en este puesto a su hermano Joe. Jack ha tenido un gran éxito porque no se comporta como un político.

Cuando Jack se dirigió a Washington como un bisoño congresista, se llevó como ayudante administrativo a Theodore Reardon, que había sido el amigo más íntimo que su hermano Joe tuvo en Harvard. Y desde el comienzo de la primera sesión del Congreso, Jack se negó resueltamente a obedecer las menores órdenes de los dirigentes demócratas. Antes, su hermano Joe había mostrado idéntica independencia en su primera y única intervención en política como delegado de Massachusetts en la Convención demócrata de Massachusetts de 1940.

Nadie tenía una oportunidad ese año como aspirante a la candidatura, puesto que Roosevelt aspiraba a su tercera reelección. Kennedy propugnaba sin embargo, a James A. Farley. Los verdaderos dirigentes del Partido Demócrata deseaban que Roosevelt fuera nombrado candidato por aclamación.

Se ejercieron sobre Kennedy todas las presiones imaginables para que modificara su voto. Incluso se intentó presionar a su padre que era en aquella época embajador de Inglaterra, pero Kennedy, el joven, se negó a abandonar a Farley.

Mark Dalton, un abogado de Boston que ayudó a Jack Kennedy en su primera campaña política, recuerda que en cierta ocasión, recién llegado Kennedy a Washington, escucharon en un Comité del Senado la intervención de otro joven «congressman» que comenzó a hablar. Kennedy dió con el codo a Dalton y le advirtió: «Es la primera vez que usted le oye pero llegará a ser alguien en el Congreso. Se llama Dick Nixon».

En su campaña para conseguir un puesto en el Senado, Jack Kennedy recorrió Massachusetts durante ocho meses, viajando desde las primeras horas de la mañana hasta medianoche, pronunciando de veinte a veinticinco discursos al día, visitando una vez al menos cada pequeña población del Estado y nueve veces como mínimo las ciudades. En muchas ciudades celebró «Teaparties», a los que pugnaban por asistir la mayoría de las mujeres.

Durante la agotadora campaña, Kennedy sufrió dolores constantes y a menudo tuvo fiebre. «Algunos días, dijo un amigo que estuvo con él en aquellas jornadas de 1952, no podía moverse sin muletas, aunque odiaba aparecer en público con ellas. Cuando llegaba a la puerta de la sala en donde tenía que aparecer, dejaba las muletas a cualquier de nosotros, alzaba los hombros y penetraba en la habitación con la marcialidad y energía de un cadete de West Point. Cómo conseguía hacerlo es algo que no he conseguido averiguar».

Las molestias físicas de Kennedy se remontan a los días que estudiaba en Harvard donde, siendo un delgado muchacho, sufrió una lesión en la espina dorsal jugando al fútbol; más tarde como comandante de un buque de guerra americano durante la segunda contienda mundial, sufrió otra lesión en la espalda.

Una noche, mientras patrullaban en el Estrecho de Blackett, en las Islas Salomón, el barco de Kennedy fue partido en dos por un destructor japonés. Kennedy sufrió de nuevo una lesión en la misma vértebra dislocada en Harvard. En la oscuridad, él y cuatro hombres consiguieron salir a flote y rescatar a otros seis de los restos del naufragio. Al día siguiente el grupo decidió nadar hasta una isla distante unas tres millas. Otras islas más cercanas estaban ocupadas por soldados japoneses.

A pesar de la lesión en la espalda Kennedy nadó las tres millas, remolcando tras de sí con una correa sujeta a sus dientes al oficial de máquina de su barco que malamente herido se sostenía a flote gracias a un chaleco salvavidas. Le costó más de cinco horas alcanzar aquella isla.

(Continuación)

Yo he sido el mayordomo de Margarita



CRONIN

- Yo era el responsable oficial de las excentricidades del marido de la Princesa Margarita en materia de vestuario.
- Distráido por las inconveniencias del señor Jones, cometo una grave incorrección.
- Una grave complicación doméstica en torno a las llaves de la plata y de la bodega.

Capítulo IV

UN CHALECO COLOR CIRUELA Fue en una de estas ocasiones cuando un error del ayuda de cámara motivó una intensificación

en la frialdad de mis relaciones con el señor Jones.

Le esperaban, junto con la princesa, para asistir a un «Garden party» en Buckingham Palace en honor de los reyes de Tailandia, (que entonces estaban en nuestro país en visita oficial).

El atuendo correcto para tal acto es un vestido de mañana; chaqueta y chaleco negro, pantalones rayados y sombrero de seda.

Aconsejé al ayuda de cámara que era un muchacho no demasiado experimentado, sobre estos extremos; sin embargo, su experiencia se reveló demasiado según supe por la tarde, cuando telefoné a Buckingham Palace para pedir un relato de la recepción para el «Butler's Grapevine».

—Cronin — dijo mi informador —, como se te ha ocurrido enviar a Mr. Tony en traje de Ascot? (es decir, con atuendo apropiado a las carreras de Ascot)

—¿Qué quieres decir con eso de traje de Ascot? repliqué inmediatamente.

—Pero Cronin, si trae chaleco color ciruela con botones de perlas y chaqueta negra. Eso es correcto para una boda o tal vez para Ascot, pero no es para presentarse en Palacio. Creí que sabías esto, muchacho.

Esto me dolió. Mi informador en Palacio, un hombre experto pero no muy leido, había advertido esta «plancha» de marca mayor... y la responsabilidad sencillamente era mía.

—Muy bien — dije —, me ocuparé de eso esta noche, y puede estar seguro de que no sucederá otra vez. — Y colgué sin más.

Estaba a la puerta cuando regresaron Su Alteza Real y el señor Jones. Y efectivamente, éste llevaba un deplorable chaleco color ciruela.

Parecía totalmente inadvertido del «faux-pas», lo cual — en mi opinión — solo empeoraba el error.

Llamé al ayuda de cámara y le

expliqué, amable pero firmemente su equivocación.

—Ahora — le dije — lo que debes hacer es ir a la sala y disculparte ante el señor Jones por tu error. El señor Jones puede no saberlo, pero, y aquí está el detalle, eres un sirviente real y debes serlo, para que él lo aprenda de ti.

El muchacho subió, sin excesivo entusiasmo me parece, a cumplir esta misión. A su regreso pregunté que era mi deber preguntarle a el señor Jones había hecho alguna observación.

—La verdad, señor Cronin — dijo el muchacho — el señor Jones no pareció muy contento. Me preguntó «¿quién le ha dicho que ha cometido un error al elegir mi atuendo?» Y yo le dije: «El señor Cronin, señora», y entonces dijo: «Ah sí! Muy bien. Puede salir».

Me quedé frito al oír esto. Como mayordomo, uno aprende siempre pero no a esperar gratitud por indicar los errores del amo.

Pero observo que me he enviado otra vez de mi relato de la diaria rutina en la residencia de la princesa.

MUSICA CELESTIAL

Nos hemos perdido en el momento en que las doncellas suben a las 9'45. Pues bien, la parte real no baja hasta las 10 ó 10'7 media. Luego la cocinera trata dos proyectos de comida para que la princesa los examine.

Su Alteza Real escoge uno de ellos, escribiendo sus observaciones al margen e indicando cuantos vitados se esperan a comer.

Su Alteza Real también reanuda personalmente la tarea de escribir las tarjetas con el menú destinadas a la mesa.

Entre el desayuno y el desayuno de la pareja real a las habitaciones públicas no era infrecuente que el personal oyera un insuprimido e improvisado dúo que llegaba desde el cuarto de baño real.

El bañarse, evidentemente, no me a contar al señor Jones la realidad, he advertido que el baño matinal estimula las demostraciones vocales de la mayor parte de los caballeros ingleses.

El señor Jones no tiene una voz muy educada. Su Alteza Real por su parte, es una cantante y pianista consumada. A primera hora de la tarde invariablemente se la oye ensayar lieder, o tal vez una «chanson d'amour», en su piano de la sala.

Posee una voz de lo más deliciosa.

MI PEQUEÑA «PLANCHA» Pero no debe imaginarse que me pasaba los días con los ojos atentos en continua expectativa de tan deliciosa música.

No: una casa ya establecida se administra con bastante exactitud. Pero una instalación completamente nueva, como la del número 10 de Kensington Palace, habría puesto a prueba la fuerza vital de diez mayordomos.

A veces yo mismo merecí alguna censura en cuestiones de etiqueta real. Una noche, tal vez distraído por el fresco aspecto del señor Jones que cenaba en mangas de camisa, empecé a servir por la derecha, es decir atendiendo primeramente al invitado situado en primer lugar a la izquierda de la Princesa.

Esto es absolutamente correcto en cualquier parte... menos en una casa real. Quedé a la vez humillado y agradecido cuando Su Alteza Real me lo indicó, luego en privado.

—Cronin, a menos que Su Majestad la Reina esté invitada en esta casa, usted debe servirme siempre primero, sin fijarse en la categoría de mis huéspedes.

(Continúa en la página trece)

A las 9'45 las doncellas de la princesa subían para preparar el atuendo de Su Alteza para el día, del mismo modo que el lacayo-ayuda de cámara atendía las necesidades del señor Jones.

Debo decir que las exigencias del señor Jones en lo que se refiere al vestuario son sencillas hasta la excentricidad.

Una camisa, pantalones ceñidos y una chaqueta amplia era todo lo que consideraba necesario por regla general, excepto en las ocasiones en que tenía que acompañar a Su Alteza Real a un compromiso oficial.

El señor Jones tengo que decirlo, es el único señor a quien he servido que acostumbra a comer y cenar en mangas de camisa, colgando su americana o su chaqueta en el respaldo de la silla.

Sin embargo, como ya he indicado, había ocasiones en que tenía que acompañar a la princesa en actos oficiales, y en estas circunstancias era deber del ayuda de cámara procurar que el señor Jones fuera correctamente vestido.

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

London, September 1, 1959.

Dear Cronin:

I have just learned from Mrs. Whitney of the extraordinarily complicated arrangements that you have had to make to take care of me and the party that is here at Winfield House. All of us join in deepest appreciation of the many courtesies you and the members of your efficient staff have extended to us.

Particularly I want to thank you personally for the many details involved in the dinner the Ambassador is having, at my request, tonight. I know everything will go off beautifully, under your experienced and watchful direction.

With much gratitude and best wishes to you and all the members of your staff,

Sincerely,

Dwight D. Eisenhower

Mr. Thomas Cronin, Winfield House, London.

Una carta del Presidente Eisenhower agradeciendo a Cronin los servicios que le prestó durante su estancia en Inglaterra. — (Foto Fiel).

FIESTA DE TODOS LOS SANTOS CONMEMORACION DE LOS DIFUNTOS

Cuando salgan estas líneas en recuerdo de todos los Santos y Difuntos, se habrá escrito y hablado mucho sobre estas fiestas entre nosotros; creo que el tema es lo suficiente rico para que nadie pueda considerarlo agotado.

Pensando humanamente, fiesta para ellos, mucha ostentación en sufragios, flores, visitas, lágrimas para los que todavía no han cicatrizado la herida reciente, que aun nubla su corazón; más allá se oyen suspiros para los que se fueron en tiempos ya más lejanos; la fuerza de la costumbre empuja a visitar el Camposanto o Cementerio una vez al año, y contemplar adornadas sus tumbas con sus mejores galas, y sus calles repletas de multitudes. Hasta el más misero adorna en ese día su pequeña parcela que apenas está marcada.

Cuando uno contempla tanta grandeza y recuerdo para los que se fueron, piensa por un momento que pudiesen gozar con ello los muertos; ¿Cómo se estremecerían sus cuerpos fríos y solitarios con ese tibia calor del recuerdo? Es para otros muchos este día, unión de espíritus, ¡Sus almas que gozo tan profundo de agra-



dimiento cuando se reza con fervor rogando al Todopoderoso les libre, o alivie en su depuración en el Purgatorio!

¿Haberis visitado una tarde cualquiera el Cementerio después de estas fiestas? ¡Qué desolación, cuanto alvdo, que inconstancia en el recuerdo!

Vuelvo a pensar y digo: Si pudiesen darse cuenta los muertos,

qué estremecimiento de dolor sentirían, y de soledad y abandono.

¿Hasta cuando? Qué bien decía Becquer

«¡Dios mio, que solos se quedan los muertos!»

Maria del Carmen Forteza de Fuster.